

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 87 (1969)
Heft: 251

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, Montag 27. Oktober 1969
Berne, lundi 27 octobre 1969

2465

Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen
Parait tous les jours, les dimanches et jours de fête exceptés

87. Jahrgang
87^e année

N° 251

Redaktion und Administration: Effingerstr. 3, 3000 Bern. ☎ (031) 61 20 00 (Eidg. Amt für das Handelsregister ☎ (031) 61 26 40) – Im Inland kann nur durch die Post abonniert werden. Preise: Schweiz: Kalenderjahr Fr. 30.50, halbjährlich Fr. 18.50, Ausland: jährlich Fr. 40.–, Einzelnummer 25 Rp. (plus Porto) – Annoncenregie: Publicitas AG – Insertionsstarif: 28 Rp. (Ausland 33 Rp.) die einspaltige Millimeterzeile oder deren Raum.

Rédaction et administration: Effingerstr. 3, 3000 Berne. ☎ (031) 61 20 00 (Office féd. du registre du commerce ☎ (031) 61 26 40) – En Suisse, les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste. Prix: Suisse: année civ. 30 fr. 50; un semestre 18 fr. 50; étranger 40 fr. par an. Prix du numéro 25 ct. (port en sus) – Régie des annonces: Publicitas S.A. – Tarif d'insertion: 28 ct. (étranger 33 ct.) la ligne de colonne d'un millimètre ou son espace.

N° 51 Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Handelsregister. - Registre du commerce. - Registro di commercio.
Abhanden gekommene Wertpapiere. - Titres disparus. - Titoli smarriti.
Skiflitt Funs Glaretsch AG, in Liquidation, Disentis.
Chimistry Laboratory Mueller & Co. SA, Lugano.
Fabrik- und Handelsmarken. - Marques de fabrique et de commerce. -
Marche di fabbrica e di commercio 240812-240854.

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank (Ausweis). - Banque nationale suisse (situation). - Banca nazionale svizzera (situazione).
Aussonwirtschaftungskommission des Ständerates - Commission du Conseil des
Etats pour le commerce extérieur
Guatemala und Grönland: Taxen für Telegramme. - Guatemala et Groenland: Taxes des télégrammes. - Guatemala e Groenlandia: Tasse per telegrammi.
Diplomatische und konsularische Vertretungen. - Représentations diplomatiques et consulaires.

Amtlicher Teil Partie officielle Parte ufficiale

Handelsregister - Registre du commerce Registro di commercio

Kantone / Cantons / Cantoni

Zürich, Bern, Luzern, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt,
Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Zürich - Zurich - Zurigo

17. Oktober 1969.
Comet-Verlags AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Sonneggsteig 7, Zürich 6. Statutendatum: 1. Oktober 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Durchführung von Verlagsgeschäften. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitglieder des VR: Björn Lindroos, von und in Zürich, Präsident, und Max Wyss, von Tuggen, in Embrach, beide mit Einzelunterschrift, sowie Hans Gerber, von Langnau i. E., in Uitikon, dieser ohne Zeichnungsbefugnis.

17. Oktober 1969. Bekleidung-, Leder- und Kunststoffe.
Dschingis Export AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Birmensdorferstrasse 197, Zürich 3. Statutendatum: 25. September 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: in erster Linie Export von sowie ferner Handel mit Bekleidungsstücken aller Art, einschliesslich solcher aus Leder und Kunststoff. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Heinrich Grau, von Dietikon, in Bergdietikon; Präsident; Felix Weilenmann, von und in Zürich, Delegierter, beide mit Einzelunterschrift, sowie, ohne Zeichnungsberechtigung, Heidi Grau, von Dietikon, in Bergdietikon.

17. Oktober 1969.
Kugel Holding AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Stockerstrasse 47, Zürich 2 (c/o Bank Winterstein AG.). Statutendatum: 7. Oktober 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Zweck: Erwerb und Verwaltung dauernder Beteiligungen irgendwelcher Art an anderen Unternehmen im In- oder Ausland, insbesondere durch die Übernahme von Wertpapieren; kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind; ihren Zweck zu fördern, oder die direkt oder indirekt mit ihm im Zusammenhang stehen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 7 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates: Emil Isler, von Richterswil, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

17. Oktober 1969. Liegenschaften.
Cadenag A.G., in Zürich 1 (SHAB Nr. 141 vom 19. 6. 1968, S. 1324), Handel mit Waren aller Art usw. Statuten am 15. Oktober 1969 geändert. Durch Ausgabe von 2950 neuen Inhaberaktien zu Fr. 1000 ist das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 3 000 000 erhöht worden; zerlegt in 3000 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll liberriert. Neue Umschreibung des Zweckes: Erwerb, Ueberbauung, Veräusserung, Verwaltung, Vermietung und Verpachtung von Liegenschaften aller Art. Neue Adresse: Claridenstrasse 40 in Zürich 2.

17. Oktober 1969. Damen- und Herrenbekleidung.
Ita, Inhaber Eugen Rüttmann, in Zürich (SHAB Nr. 84 vom 10. 4. 1962, S. 1067), Handel mit Damen- und Herrenbekleidung usw. Diese Firma ist infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Uebergabebilanz per 31. März 1969 an die «Ita Zürich AG», in Zürich, erloschen.

17. Oktober 1969. Damen- und Herrenbekleidung.
Ita Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Bahnhofstrasse 39, Zürich 1. Statutendatum: 30. September 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, voll liberriert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 500. Uebernimmt das unter der Firma «Ita, Inhaber Eugen Rüttmann» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 297 478.48) und Passiven (Fr. 206 027.95) gemäss Uebergabebilanz per 31. März 1969 zum Preise von Fr. 91 450.53, wovon Fr. 48 000 auf Grundkapital angerechnet. Zweck: Handel mit Damen- und Herrenbekleidung sowie Modewaren. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: SHAB oder brieflich. Einziges Mitglied des VR: Eugen Rüttmann, von Basadingen, in Zürich, mit Einzelunterschrift.

17. Oktober 1969. Elektrische Produkte.
Mat-El AG, in Zürich 9 (SHAB Nr. 303 vom 27. 12. 1968, S. 2793), Herstellung und Vertrieb von Produkten aller Art der Elektro- und Baubranche usw. Statuten am 25. September 1969 geändert. Durch Ausgabe von 100 neuen Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 neuen Namenaktien zu Fr. 100 wurde das Grundkapital von Fr. 50 000 auf Fr. 200 000 erhöht. Der Erhöhungsbetrag wurde voll durch Verrechnung liberriert. Das Grundkapital ist zerlegt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 500 Namenaktien zu Fr. 100, alle voll liberriert. Die Statutenbestimmung, welche für den Fall der Uebertragung oder des Uebertrages von Aktien sowie für den Fall der Ausgabe von neuen Aktien bestimmten Personen besondere Rechte gewährt, hat - namentlich inbezug auf den Kreis der besonderen Berechtigten - eine Aenderung erfahren. Fritz Heller nicht mehr Präsident des VR (Verwaltungsrat), aber weiterhin Mitglied. Ernst Burkhalter, Mitglied des VR, nun in Kilchberg ZH, jetzt Präsident des VR. Die beiden Genannten führen weiter Kollektivunterschrift zu zweien. VR-Mitglied Ruth Burkhalter wohnt nun in Kilchberg ZH. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift: Hans Urweider, von Schattenthal BE, in Zürich; zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR.

17. Oktober 1969. Lizenzen, Patente.
Remaco AG (Remaco SA) (Remaco Ltd.), in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Rechtsdomizil: Siwerdstrasse 25, Zürich 11. Geschäftsdomicil: Steinengraben 44, Basel. Statutendatum: 1. September 1969. Grundkapital: Fr. 50 000, worauf Fr. 20 000 liberriert, 50 Namenaktien zu Fr. 1000. Zweck: Auswertung, Vermittlung und Vergebung von Lizenzen, Patenten, Know-how und Verkaufsrechten sowie Vermittlung von Produkten aller Art. VR (Verwaltungsrat): mindestens 3 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Hubert Looser, von Alt St. Johann, in Allschwil, Präsident; Alex Looser, von Alt St. Johann, in Sargans, und Dr. Viktor Flury, von Lommiswil, in Buchs SG, alle mit Einzelunterschrift.

17. Oktober 1969.
Spar- und Leihkasse des Bezirkes Pfäffikon, in Pfäffikon. Genossenschaft (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1968, S. 2618). Statuten am 4. Mai 1969 geändert. Zweck: einerseits Förderung des Sparwesens der Bevölkerung, anderseits Unterstützung von Hausbesitz, Landwirtschaft, Handel und Gewerbe durch Gewährung von Darlehen. Publikationsorgane nimmert Tagblatt des Bezirkes Pfäffikon. Anzeigeblatt der Gemeinde Bauma; Winterthurer AZ, Oberländer AZ und, soweit gesetzlich vorgeschrieben, SHAB.

17. Oktober 1969. Wäschereimaschinen.
Heinrich Heusser, in Zürich (SHAB Nr. 75 vom 31. 3. 1965, S. 1010), Gross- und Kleinhandel von modernen Wäschereimaschinen. Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

17. Oktober 1969. Lamellenstoren.
Uberti & Co., in Dietikon, Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1968, S. 515), Fabrikation von und Handel mit Lamellenstoren usw. Die Prokura von Anton Kung ist erloschen. Der unbeschränkt haftende Gesellschafter Albino Uberti wohnt nun in Dietikon. Die Kommanditistin Johanna Theres Krummenacher hat infolge Heirat den Familiennamen Uberti erhalten und wohnt nun in Dietikon.

17. Oktober 1969.
Mineral Investment Corporation, in Zürich 8, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 15. 9. 1969, S. 2121). Dr. Gerd Lanz, Präsident des VR (Verwaltungsrates) führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Richard Lanz, Mitglied des VR, führt nun Kollektivunterschrift zu zweien. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien: Leonard Rae, australischer Staatsangehöriger, in Zollikon, Delegierter. Neuer Geschäftsführer mit Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Walter Neubauer, österreichischer Staatsangehöriger, in Essen D.

17. Oktober 1969.
Beleo, sanitäre Apparate A.G., in Zürich 4 (SHAB Nr. 30 vom 27. 12. 1968, S. 2794). Karl Ganter aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied des VR mit Kollektivunterschrift: Ernst Lüscher, von und in Zollikon. Neuer Direktor mit Kollektivunterschrift: Bruno Fessler, von Zürich, in Freienbach. Neu hat Kollektivprokura: Hans Meier, von und in Luzern; er zeichnet ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR. Sämtliche Zeichnungsberechtigten zeichnen zu zweien, mit der Einschränkung jedoch, dass ein jeder der Prokuristen ausschliesslich mit je einem Mitglied des VR zeichnet.

17. Oktober 1969.
Gemeinnützige Baugenossenschaft Röntgenhof (GBRZ), in Zürich 5 (SHAB Nr. 295 vom 16. 12. 1968, S. 2717). Karl Egger ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Ferner ist Emil Muntwyler aus dem Vorstand ausgeschieden; er führt weiter Kollektivunterschrift. Franz Marti, von Zell LU, in Zürich, Mitglied des Vorstandes, ist nun Vizepräsident desselben und führt nun Kollektivunterschrift. Neu führt Kollektivunterschrift: Ernst Morger, von und in Zürich. Die Vertretung der Genossenschaft erfolgt ausschliesslich in der Weise, dass Präsident Robert Schmid oder Vizepräsident Franz Marti je mit Kassier Josef Pfiffner oder Ernst Morger oder Emil Muntwyler zeichnen.

17. Oktober 1969. Bettwaren.
Centerfill AG, in Zürich 11 (SHAB Nr. 185 vom 11. 8. 1969, S. 1849), Handel mit Füllmaterialien für Bettwaren usw. Dr. Bernhard Schaub, Mitglied des VR (Verwaltungsrat), führt nicht mehr Einzelunterschrift, sondern Kollektivunterschrift zu zweien. Neue Mitglieder des VR: Sten Rogius, schwedischer Staatsangehöriger, in Malmö (Schweden), Präsident, und Josef Koller, von Zürich, in Dübendorf. Der Erstgenannte führt Einzelunterschrift, der letztere Kollektivunterschrift zu zweien. Adresse lautet richtig: Schaffhauserstrasse 445, Zürich 11 (nicht Schaffhauserstrasse 453, wie irrtümlich eingetragen).

17. Oktober 1969. Schuhe, Sportartikel.
Anton Herger, in Zürich (SHAB Nr. 299 vom 21. 12. 1951, S. 3170), Schuh- und Sporthaus. Firma infolge Uebertrages des Geschäftes mit Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 28. 2. 1969 an die «Herger AG Zürich», in Zürich, erloschen.

17. Oktober 1969. Schuhwaren, Sportartikel.
Herger AG Zürich, in Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Adresse: Regensbergstrasse 322, Zürich 11. Statutendatum: 26. Juni und 23. September 1969. Grundkapital: Fr. 800 000, voll liberriert, 800 Namenaktien zu Fr. 1000. Gesellschaft übernimmt das unter der Firma «Anton Herger» in Zürich geführte Geschäft mit Aktiven (Fr. 1 122 829.25) und Passiven (Fr. 332 627.05) gemäss Bilanz per 28. Februar 1969 zum Uebernahmepreis von Fr. 790 202.20, wovon Fr. 760 000 auf Grundkapital angerechnet. Vom Grundkapital sind Fr. 40 000 durch Verrechnung liberriert. Statuten räumen den Gründeraktionären im Falle des Uebertrages von Aktien infolge Erbgesetzes, ehelichen Güterrechts oder Zwangsvollstreckung ein Vorrecht ein. Zweck der Gesellschaft: Betrieb eines Schuh- und Sporthauses, insbesondere Fabrikation und Vertrieb von Schuhwaren und Sportartikeln aller Art sowie Reparaturen an Schuhwaren und Sportartikeln, An- und Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften und Erwerb von Aktien und Beteiligung aller Art an Unternehmen. VR (Verwaltungsrat): 1 bis 5 Mitglieder. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an Aktionäre: brieflich. Mitglieder des VR: Anton Herger, Präsident; Robert Herger, Vizepräsident, und Benedikt Herger, alle drei von Altdorf UR, in Zürich, alle mit Kollektivunterschrift zu zweien.

17. Oktober 1969. Schuhe.
Paul Günthard & Sohn, in Alffoltern am Albis, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 153 vom 4. 7. 1950, S. 1742), Schuhhandel und Schuhreparaturen. Diese Gesellschaft hat sich infolge Ausscheidens des Gesellschafters Paul Günthard aufgelöst. Die Firma ist erloschen. Das Geschäft wird vom Gesellschafter Paul Günthard jun. als Einzelkaufmann im Sinne von Art. 579 OR fortgesetzt. Die Firma lautet **Paul Günthard**.

17. Oktober 1969. Waren aller Art.
Nihonswi AG, in Zürich 7 (SHAB Nr. 172 vom 26. 7. 1966, S. 2401), Handel mit Waren aller Art usw. Theodor Arnold aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; seine Unterschrift erloschen. Neues einziges Mitglied des VR mit Einzelunterschrift: Dr. Dani Rothschild, von und in Zürich. Neue Adresse: Manessestrasse 10 in Zürich 3 (c/o Dr. Dani Rothschild).

Bern - Berne - Berna

Bureau Aarberg

17. Oktober 1969. Gasthaus.
Werner Doppler, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch. Inhaber: Werner Doppler, von Epiquez BE, in Orschwaben, Gemeinde Meikirch. Gasthaus zum Bären.

17. Oktober 1969. Elektrische Installationen.
Anton Schlup, in Seedorf. Inhaber: Anton Schlup, von Rütli bei Büren, in Lyss. Elektrische Installationen. Hauptstrasse.

Bureau Bern

17. Oktober 1969.
Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), in Bern, Genossenschaft (SHAB Nr. 241 vom 15. 10. 1969, S. 2372). In den Generalversammlungen vom 25. Februar 1956, 28. Februar 1959, 29. Februar 1964 und 1. März 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Firma wird nun auch in englischer Sprache geführt und lautet **Swiss Volksbank**. Sämtliche Genossenscheine sind aufgehoben worden. Der Verwaltungsrat besteht nun aus 15 bis 24 Mitgliedern.

17. Oktober 1969.
Schweizerische Volksbank (Banque Populaire Suisse) (Banca Popolare Svizzera), Zweigniederlassung in Bern (SHAB Nr. 42 vom 20. 2. 1969, S. 398), Genossenschaft mit Hauptsitz in Bern. In den Generalversammlungen vom 25. Februar 1956, 28. Februar 1959, 29. Februar 1964 und 1. März 1969 wurden die Statuten revidiert. Die Firma der Zweigniederlassung wird nun auch in englischer Sprache geführt und lautet **Swiss Volksbank**. Die Prokura von Robert Steiger ist erloschen.

Bureau Biel

16 octobre 1969.
Grand Garage du Jura S.A., à Bienne (FOSC du 28. 4. 1969, N° 97, p. 948). A été nommé fondé de pouvoir avec signature collective à deux Roland Ayer, de Sorens FR, à Bienne.

17 octobre 1969. Vélos, etc.
Ernest Villars, à Bienne, commerce de vélos et atelier de réparation (FOSC du 11. 6. 1952, N° 134, p. 1491). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

17. Oktober 1969. Präzisionswerkzeuge usw.
K. Schnyder-Liechti A.G., in Biel, Fabrikation von und Handel mit Präzisionswerkzeugen, Fräsen und Stanzartikeln aller Art (SHAB Nr. 58 vom 12. 3. 1964, S. 807). Der Prokurist Hanspeter Schnyder wohnt nun in Safnern.

17 octobre 1969. Appareils de ventilation, etc.
Technicair S.A., succursale de Bienne, fabrication et représentation de tous appareils de ventilation, etc. (FOSC du 24. 4. 1967, N° 94, p. 1386), avec siège principal à Vernier. Jean-Jacques Charles, jusqu'ici fondé de pouvoir, a été nommé directeur adjoint; il continue à signer individuellement.

17 octobre 1969.
Fabrique d'Aiguilles de Montres Mercier S.A., in Biel. Zeigerfabrikation (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1962, S. 3722). Das Verwaltungsratsmitglied Charles Etienne ist gestorben; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates Albert Linder, von Innerbirrmoos, in Le Locle, gewählt; er ist nicht zeichnungsberechtigt.

17. Oktober 1969.

Planofabrik Burger & Jacobi A.G. Biel, Schweiz, in Biel (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1957, S. 2934). Das Mitglied des Verwaltungsrates Rudolf Jacobi wohnt nun in Ipsach.

Bureau Burgdorf

17. Oktober 1969. Chemisch-technische Produkte.

Max Meyer, in Burgdorf, Fabrikation von und Handel mit chemisch-technischen Produkten (SHAB Nr. 262 vom 8. 11. 1946). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Langnau (Bezirk Signau)

16. Oktober 1969. Spirituosen.

Ernst Hofer, in Signau. Inhaber der Firma ist Ernst Hofer, von Langnau i. E., in Signau. Handel mit Spirituosen. Bruggschachen, Emmenmatt.

16. Oktober 1969.

Käseregiengesellschaft Egg b. Langnau, in Langnau i. E. (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 2547). Hans Rühlisberger, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Alfred Jakob, von Langnau i. E., in Rämis, Gemeinde Langnau i. E., wird zum Präsidenten gewählt. Er zeichnet kollektiv zu zweien.

16. Oktober 1969.

Saatzuchtgenossenschaft Oberehmental, in Lauperswil (SHAB Nr. 281 vom 29. 11. 1968, S. 2589). Hans Fankhauser, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident Fritz Berger, von und in Linden, wird zum Präsidenten, Hans Bigler, von Worb, in Eyschachen, Gemeinde Langnau, zum Vizepräsidenten gewählt; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

16. Oktober 1969.

Alpgenossenschaft Luternarl, in Langnau i. E. (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1962, S. 1958). Hans Fankhauser, Präsident, ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Vizepräsident Ernst Rothenbühler, von Lützel, in Stelzen, Gemeinde Lützel, wurde zum Präsidenten gewählt. Neu in den Vorstand wurde gewählt: Hans Zaugg, von Eriswil, in Feld, Gemeinde Rüderswil, als Vizepräsident und Alpmestre. Präsident und Vizepräsident zeichnen kollektiv zu zweien mit Sekretär und Kassier.

16. Oktober 1969. Heizungsanlagen.

Urs Roth und Co. AG., Zweigniederlassung, in Langnau i. E., Installationen von Heizungs- und Lüftungsanlagen (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1965, S. 2546). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern. Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

16. Oktober 1969.

Milchverwertungsgenossenschaft Trubschachen und Umgebung, in Trubschachen (SHAB Nr. 237 vom 10. 10. 1957, S. 2667). Albrecht Rentsch, Vizepräsident; Hans Gerber, Sekretär, und Albrecht Rentsch, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu in den Vorstand wurden gewählt: Daniel Gerber, von Langnau i. E., in Trubschachen (Kümpelbühl), als Vizepräsident; Peter Bieri, von Schangnau, in Trubschachen (Rothentfluh), als Sekretär, und Hans Stalder, von Oberburg, in Grabenmatt, Gemeinde Trubschachen, als Kassier; sie zeichnen kollektiv zu zweien.

17. Oktober 1969. Bäckerei.

Paul Flückiger, in Langnau, Bäckerei (SHAB Nr. 243 vom 16. 10. 1944, S. 2294). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

Bureau Schwarzenburg

17. Oktober 1969. Sägeketteln, Autoersatzteile.

A. Stämpfli, in Alliblen. Inhaber der Firma ist Alfred Stämpfli, von Meikirch, in Alliblen. Handel mit Sägeketteln, Werkzeugen, Autopneus und Autoersatzteilen. «Harris».

Luzern – Lucerne – Lucerna

17. Oktober 1969.

F. Küttel Teppiche & Bodenbeläge AG Luzern, in Luzern (SHAB Nr. 16 vom 12. 1. 1958, S. 146). Wilhelm-Karl Küttel ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; er führt keine Unterschrift.

17. Oktober 1969. Mineralöl.

L. Müller AG Kriens, in Kriens, Mineralöl-Raffinerie usw. (SHAB Nr. 222 vom 23. 9. 1969, S. 2192). Hugo Müller, Delegierter des Verwaltungsrates, wohnt nun in Luzern. Genaue Adresse der Gesellschaft: Postzustellung Obernau.

17. Oktober 1969.

E. Muri & Söhne AG, Dorfalmühle Schütz, in Schütz (SHAB Nr. 48 vom 27. 2. 1968, S. 422). Eduard Muri ist zufolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich nun wie folgt zusammen: Präsident Markus Muri (bisher Mitglied), und Mitglied Herbert Muri (bisher). Die Genannten führen nicht mehr Kollektivunterschrift, sondern Einzelunterschrift.

17. Oktober 1969.

«Publicitas», Schweizerische Annoncen-Expedition Aktien-Gesellschaft, Zweigniederlassung in Luzern (SHAB Nr. 179 vom 4. 8. 1969, S. 1802) mit Hauptsitz in Lausanne. Einzelprokura, beschränkt auf die Niederlassung Luzern, wurde erteilt an Walter Vonlaufen, von und in Luzern.

17. Oktober 1969.

Seifenfabrik Hoehdorf A.G., in Hoehdorf (SHAB Nr. 165 vom 18. 7. 1969, S. 1682). Der Prokurist Franz Koch wohnt nun in Hoehdorf.

17. Oktober 1969. Leder, Schuhe.

J. Wagner-Wiederkehr A.G., in Luzern, Leder und Schuhe usw. (SHAB Nr. 85 vom 11. 4. 1963, S. 1050). Dr. Walter Wagner, Oskar Wagner und Hans Wagner, dieser zufolge Todes, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Verwaltungsrat setzt sich wie folgt zusammen: Präsident ist Kurt Wagner, von Langnau LU und Luzern, in Kriens, und Mitglied Frieda Wagner-Thüring, von Langnau LU und Luzern, in Kriens. Sie führen Einzelunterschrift.

17. Oktober 1969. Bauten.

Andiker & Co. AG., in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, Hoch- und Tiefbau (SHAB Nr. 53 vom 5. 3. 1969, S. 498), mit Zweigniederlassung in Luzern und Littau. Die Prokura von Jan Maderski ist erloschen. Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen ist erteilt an Robert Lüthi, von Lauperswil BE, in Reussbühl, Gemeinde Littau.

17. Oktober 1969. Chemisch-technische Produkte.

René Morgengegg, in Meggen. Inhaber: René Morgengegg, von Köniz, in Meggen. Vertrieb von und Handel mit chemisch-technischen Produkten sowie Vertretungen von Waren aller Art. Rotmattstrasse 3.

17. Oktober 1969.

F. Bachmann, Modeschmuck, in Luzern (SHAB Nr. 225 vom 25. 9. 1968, S. 2070). Diese Firma ist zufolge Geschäftsaufgabe erloschen.

Glarus – Glaris – Glarona

17. Oktober 1969. Waren aller Art.

Cofica A.G. Glarus, in Glarus. Import, Export von und Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 200 vom 28. 8. 1963, S. 2483).

Dr. Heinrich Heer, Präsident, ist infolge Todes aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als dessen Präsident wurde gewählt: Dr. Ernst Heer, von und in Glarus, er zeichnet zu zweien. Edouard R. Lyon, Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen. In den Verwaltungsrat und zugleich als Delegierter wurde gewählt: Jacques Danon, französischer Staatsangehöriger, in Paris (Frankreich), er zeichnet einzeln. Das Geschäftsdomicil befindet sich nun beim Präsidenten des Verwaltungsrates, Bankstrasse 21.

Zug – Zoug – Zugo

Nachtrag.

P & P Holding AG, in Baar (SHAB Nr. 247 vom 22. 10. 1969, Seite 2431). Gemäss öffentlicher Urkunde vom 14. Oktober 1969 hat die Gesellschaft die Statuten teilweise revidiert. Die publikationspflichtigen Tatsachen wurden dadurch nicht betroffen.

17. Oktober 1969.

Immobilien-Gesellschaft Fortema A.G., in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 14. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Kauf, Verkauf und Verwaltung von Immobilien. Die Gesellschaft kann sich an anderen Gesellschaften oder Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 300 000, eingeteilt in 300 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder (sofern deren Namen und Adressen bekannt), eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Otto Rüttimann-Mergy, von Neuchâtel, in Binningen BL. Domicil: Zeughausgasse 7a (c/o Experta Treuhand AG).

17. Oktober 1969. Beteiligungen.

Ecolan SA, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 8. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Finanzielle Beteiligung an anderen Gesellschaften, Kauf, Verwaltung und Verkauf von Aktien. Aktienkapital: Fr. 75 000, eingeteilt in 75 Inhaberkarten zu Fr. 1000; mit Fr. 22 500 einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: 1–5 Mitglieder. Tito Temamanti, von Lugano, in Lugano, ist Präsident, und Pier Giovanni Keller, von Oberthal, in Masseno, Mitglied. Sie führen Einzelunterschrift. Domicil: Alpenstrasse 14 (c/o Fidnam AG).

17. Oktober 1969. Investitionen.

Lilly SA, in Zug. Investitionsgeschäfte aller Art in kommerziellen und industriellen Unternehmen, usw. (SHAB Nr. 142 vom 23. 6. 1964, S. 1941). Neues Domicil: Poststrasse 14 (c/o Curator AG).

17. Oktober 1969. Waren aller Art.

Panmix Trading AG, in Zug. Gemäss öffentlicher Urkunde und Statuten vom 13. Oktober 1969 besteht unter dieser Firma eine Aktiengesellschaft. Zweck: Transithandel, Export- und Importhandel von Waren aller Art. Die Gesellschaft kann sich ferner an industriellen und kommerziellen Unternehmungen beteiligen. Voll einbezahltes Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberkarten zu Fr. 1000. Mitteilungen und Einladungen an die Aktionäre: Veröffentlichung im Publikationsorgan der Gesellschaft, dem SHAB, oder (sofern Namen und Adressen bekannt), eingeschriebener Brief. Verwaltungsrat: 1–7 Mitglieder. Einziges Mitglied mit Einzelunterschrift: Dr. Antonio Planzer, von Altdorf UR, in Zug. Domicil: Alpenstrasse 12 (bei Dr. A. Planzer).

17. Oktober 1969. Städtebauplanungen.

Egeeta SA, in Zug. Forschung, Planung und Beratung auf dem Gebiete des Städtebaus, usw. (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1967, S. 3720). Neues Domicil: Poststrasse 14 (c/o Curator AG).

Freiburg – Fribourg – Friburgo**Bureau de Fribourg**

17. Oktober 1969. Huiles minérales.

Texaco A.G. (Texaco S.A.) (Texaco Ltd), succursale de Fribourg, huiles minérales, etc. (FOSC du 25. 8. 1969, N° 197, p. 1956), avec siège principal à Zurich. La procuration conférée à Richard Bosch est éteinte.

17. Oktober 1969. Participations.

Sagepar S.A., précédemment à Genève (FOSC du 15. 11. 1968, p. 2475). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 16 octobre 1969, la société a décidé de transférer son siège social à Fribourg et de modifier son but social. Les statuts ont été modifiés en conséquence. La société a pour but l'administration de participations financières, industrielles et commerciales. Les statuts originaux portent la date du 5 novembre 1968. Le capital, entièrement libéré, est de fr. 100 000, divisé en 100 actions au porteur de fr. 1000 chacune. L'assemblée générale est convoquée par un avis inséré dans la FOSC. L'organe de publicité est la FOSC. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Il est composé d'Etienne de Rham, de Gex VD, à Cologny, président; Jean-Jacques Michel, de Genève, à Gex VD, secrétaire; et Georges Bettermann, de et à Genève, membre. Ils engagent la société par leur signature collective à deux. Locaux: 4, Bd de Pérolles, c/o M. J. Andrey, notaire.

17. Oktober 1969. Administration de biens.

Kropf & Cie, à Fribourg, administration des biens des associés, société en nom collectif (FOSC du 3. 10. 1967, N° 254, p. 3591). Cette raison sociale est radiée d'office du registre du commerce de la Sarine à Fribourg, par suite de transfert du siège de la société à Semsales.

Solothurn – Soleure – Soletta**Bureau Lebern**

17. Oktober 1969. Rohrleitungen, Heizungen.

Zuber & Co., in Hubersdorf. Hansruedi Zuber, von und in Hubersdorf, und Othmar Wehninger, österreichischer Staatsangehöriger, in Hubersdorf, sind unter dieser Firma eine Kollektivgesellschaft eingegangen, welche am 28. Juli 1969 begonnen hat. Rohrleitungs-, Bau-, Heizungen und Ausführung von Regearbeiten aller Art. Hauptstrasse 53.

Bureau Stadt Solothurn

17. Oktober 1969. Uhrenkronen.

Fabrique de Couronnes SA, in Solothurn. Unter dieser Firma besteht auf Grund der Statuten vom 15. Oktober 1969 eine Aktiengesellschaft. Zweck: die Fabrikation von und den Handel mit Uhrenkronen, sowie Beteiligung bei anderen Unternehmungen. Grundkapital: Fr. 480 000, eingeteilt in 480 voll einbezahlte Namenaktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft erwirbt von Alois Walker, von und in Bettlach, das Grundstück GB Bettlach Nr. 1768 zum Preise von Fr. 326 620. Mitteilungen an die Aktionäre: eingeschriebener Brief; Publikationsorgan: SHAB. Verwaltungsrat: ein oder mehrere Mitglieder. Einziges Mitglied: Hans Hofer, von Lauperswil, in Solothurn. Er führt Einzelunterschrift. Domicil: Wengistrasse 2, bei der Schweizerischen Volksbank.

Basel-Stadt – Bâle-Ville – Basilea-Città

16. Oktober 1969. Liegenschaften usw.

Jägerhof AG, in Basel, Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1966, S. 3066). Aus dem Verwaltungsrat ist Eduard Sahli infolge Demission ausgeschieden. Seine Unterschrift als Verwaltungsrat und Geschäftsführer ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde ge-

wählt: Alice Gurzeler-Gerber, von Seedorf BE, in Basel. Sie führt Einzelunterschrift. Der Präsident, Edgar Gurzeler, führt nun ebenfalls Einzelunterschrift.

16. Oktober 1969. Liegenschaften.

Bachlettenstrasse 19 AG, in Basel, Liegenschaften (SHAB Nr. 229 vom 30. 9. 1966, S. 3066). Aus dem Verwaltungsrat ist Eduard Sahli infolge Demission ausgeschieden. Seine Unterschrift als Verwaltungsrat und Geschäftsführer ist erloschen. In den Verwaltungsrat wurde gewählt: Alice Gurzeler-Gerber, von Seedorf BE, in Basel. Sie führt Einzelunterschrift. Der Präsident, Edgar Gurzeler, führt nun ebenfalls Einzelunterschrift.

16. Oktober 1969.

Paul Flury Décoletage AG, in Basel (SHAB Nr. 179 vom 5. 8. 1964, S. 2406). Der Prokurist Wilhelm Kögel wohnt nun in Binningen.

16. Oktober 1969.

Gamma Chemikalien AG, in Basel (SHAB Nr. 251 vom 26. 10. 1967, S. 3552). Neues Domicil: Byfangweg 1a.

16. Oktober 1969. Bankgeschäft.

La Roche & Co., in Basel, Kommanditgesellschaft, Bankgeschäft (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1969, S. 147). Prokura wurde erteilt an Dr. Pierre-Emile Rauch, von und in Basel. Er zeichnet zu zweien.

Waadt – Vaud – Vaud**Bureau de Moudon**

16. Oktober 1969. Boulangerie.

Léon Cléménçon, à Moudon, boulangerie-pâtisserie (FOSC du 18. 12. 1950). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

16. Oktober 1969. Boulangerie.

René Cléménçon, à Moudon. Le chef de la maison est René Cléménçon, de Rossemaison BE, à Moudon. Boulangerie-pâtisserie. Rue du Temple 8.

Bureau d'Orbe

16. Oktober 1969. Café-restaurant.

Giovanni Campus, à Orbe. Le chef de la maison est Giovanni Campus, fils de Giuseppe, d'Italie, à Orbe. Exploitation du café-restaurant du Rainsin.

Bureau d'Oron

14. Oktober 1969. Immeubles.

S.I. Le Verger Gare S.A., à Palézieux-Gare, société anonyme. Statuts: 9. 10. 1969. But: l'achat, l'aménagement, la construction, la transformation, l'exploitation, la location, la vente et l'échange d'immeubles et de droits immobiliers. Elle acquerra de Arnold Chevalley à Palézieux, pour le prix de fr. 18 le m², une parcelle de terrain à bâtir en provenance de la parcelle 366 de Palézieux, d'une surface de 1579 m². Capital social de fr. 50 000, divisé en 50 actions nominatives de fr. 1000 chacune, entièrement libérées. Publications: FOSC. Les communications et convocations sont adressées aux actionnaires par lettre recommandée. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou de plusieurs membres. Fritz Chevalley, de Puidoux, à Oron-la-Ville, est président; Otto Delmonico, de Bussigny sur Oron, à Oron-la-Ville, est secrétaire, et Charles Porchet, de Corcelles-le-Jorat, à Maracon, est membre. La société est engagée par la signature collective à deux des trois administrateurs. Locaux: Oron-la-Ville, chez le président Fritz Chevalley.

Wallis – Valais – Vallesse**Bureau de St-Maurice**

16. Oktober 1969. Régie immobilière.

Hilaire Carron, à Martigny. Titulaire: Hilaire Carron, de et à Fully. Promotion et régie immobilières. Avenue de la Gare 38.

16. Oktober 1969. Régie immobilière.

Hilaire Carron, succursale de Monthey. Sous cette firme, la maison «Hilaire Carron», à Martigny, inscrite ce jour, promotion et régie immobilières, a été à Monthey une succursale qui est engagée par la signature individuelle du titulaire Hilaire Carron, de et à Fully, ou par celle de Marcel Carron, de Fully, à Monthey, gérant de la succursale. Promotion et régie immobilières. Avenue de la Gare 59.

16. Oktober 1969.

Servo-électronique SA Martigny, à Martigny, instruments électroniques, etc. (FOSC du 1. 9. 1969, p. 2006). Par acte authentique du 27. 6. 1969, l'assemblée générale de la société a modifié ses statuts. Après avoir réduit son capital de fr. 80 000 à fr. 40 000 par l'annulation de 400 actions de fr. 100, elle a porté ce capital à fr. 190 000 par l'émission de 1500 actions de fr. 100 au porteur, entièrement libérées au moyen des apports suivants du 27 juin 1969: ont été apportés: pour fr. 30 000 une créance du même montant, payée par remise à l'apporteur de 300 actions de fr. 100 de la société, entièrement libérées; et pour fr. 137 470 des marchandises, travaux, mobilier et machines, matériel et outillage, et clients: ce dernier apport a été accepté pour fr. 137 470 et payé, à concurrence de fr. 120 000 par la remise au pair à l'apporteur de 1200 actions de fr. 100 de la société, entièrement libérées. Le capital social est ainsi actuellement de fr. 190 000; il est entièrement libéré et divisé en 1900 actions au porteur de fr. 100.

Bureau de Sion

Complément.

Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité, succursale de Sion (FOSC du 15. 10. 1969, N° 241, p. 2375). La raison sociale a la teneur suivante: Annonces Suisses S.A. «ASSA» Société Suisse de Publicité (Schweizer Annoncen A.G. «ASSA» Schweizerische Werbegesellschaft) (Annucci Svizzeri S.A. «ASSA» Società Svizzera di Pubblicità) (Swiss Advertisements Ltd. «ASSA» Swiss Advertising Organization).

16. Oktober 1969. Café-restaurant.

Yvon Richard, à Sierre. Le chef de la maison est Yvon Richard, de Mex, à Sierre. Exploitation du café-restaurant des Noysers, rue St-Georges, Sierre.

Neuchâtel – Neuchâtel – Neuchâtel**Bureau de Boudry**

16. Oktober 1969. Confection.

A. Schwaar, à Boudry, exploitation d'un commerce de confection pour dames et messieurs et trousseaux (FOSC du 16. 1. 1957, N° 12, p. 154). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

16. Oktober 1969. Journaux, etc.

Renée Chautems, à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche. Le chef de la maison est Renée Léonie Chautems née Rossinelli, de Môtier FR, à Pesex, épouse dûment autorisée de Pierre Chautems. Exploitation d'un kiosque à journaux, tabacs et chocolat. Place de la Gare.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

16. Oktober 1969.

Compagnie des Montres Astin S.A. (Astin Watch Co. S.A.), à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 6. 7. 1966, N° 155). Selon procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 6 octobre 1969, la société a modifié sa raison sociale. Elle sera désormais la suivante: Astin S.A. Nouveau but: achat, vente et exploitation d'immeubles. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Adresse actuelle: Avenue Léopold-Robert 94, chez Schwarz-Etienne S.A.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

16 octobre 1969.

Société Immobilière des Usines Dubled, à Couvet, société anonyme (FOSC du 2.9.1968, N° 205, p. 1896). Yves Bertrand ne fait plus partie du conseil d'administration, ses pouvoirs sont éteints.

Bureau de Neuchâtel

16 octobre 1969.

Génassurances S.A., à Neuchâtel, souscription et courtages de tous risques, etc. (FOSC du 18.4.1955, N° 89, p. 1004). Par suite de décès Bertram Galler, et par suite de démission, Henry Arnold Rieckel ne font plus partie du conseil d'administration. Leurs signatures sont radiées. Les membres du conseil d'administration sont: Cécile Lapraz, née de Weck, de Belfaux, à Colombier, présidente, et Roger Lapraz, secrétaire (déjà inscrit). La société est engagée par la signature individuelle du président et du secrétaire.

16 octobre 1969. Immeubles.

S.I. Au Petit Chaumont S.A., à St-Blaise, achat, construction, vente, exploitation, gérance d'immeubles, etc. (FOSC du 18.6.1963, N° 139, p. 1782). Cette raison sociale est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 89 de l'ORC. (Décision de l'autorité de Surveillance du 15 octobre 1969.)

Genf - Genève - Ginevra

15 octobre 1969. Bracelets de cuir.

Mme E. Grosclaude, à Genève, bracelets de cuir (FOSC du 16.4.1968, p. 798). L'inscription est radiée par suite de décès et remise de l'exploitation. Actif et passif repris par la maison «Mme E. Grosclaude, R. Grosclaude succ.», à Genève.

15 octobre 1968. Bracelets de cuir.

Mme E. Grosclaude, R. Grosclaude succ., à Genève. Chef de la maison: Roland Grosclaude, du Loele NE, à Genève. Fabrication et vente de bracelets de cuir, 4, rue d'Acate. Reprise de l'actif et du passif de la maison «Mme E. Grosclaude», à Genève.

15 octobre 1969.

«Blanchisserie du Beulet» Bernard-A. Perroud, à Genève (FOSC du 16.2.1968, p. 341). L'inscription est radiée par suite de cessation de l'exploitation.

15 octobre 1969.

«Blanchisserie du Beulet» Elisabetta Perroud, à Genève. Chef de la maison: Elisabetta Perroud, née Vit, de Berlens FR, à Genève, autorisée par son mari Bernard Perroud dont elle est séparée de biens. Blanchisserie. 7-9, rue du Beulet.

15 octobre 1969. Confection.

«Etam» Arlette Portier, à Genève. Chef de la maison: Arlette Portier, née Longchamp, de Perly-Certoux, à Meinier, autorisée par son mari Louis Portier dont elle est séparée de biens. Commerce de confection et de lingerie pour dames. 9, rue du Port.

15 octobre 1969.

Société Immobilière St. Georges-Savoises, en liquidation, à Genève, société anonyme (FOSC du 20.6.1969, p. 1433). Sa liquidation étant terminée, la société est radiée.

15 octobre 1969.

Société Immobilière Bellevue-Clairière SA, à Genève (FOSC du 15.3.1969, p. 554). Charles Bernheim n'est plus administrateur, ses pouvoirs sont radiés. Anton Wyss, de Triengen LU, à Chêne-Bougeries, est membre et président du conseil d'administration avec signature collective à deux. Nouvelle adresse: 6, rue Petitot, chez Mandat et Contrôle Fiduciaire SA.

15 octobre 1969. Prestations de services.

Ecco SA, Genève, à Genève, prestations de services, etc. (FOSC du 24.2.1969, p. 427). Statuts modifiés le 30 septembre 1969 sur un point non soumis à l'inscription.

15 octobre 1969. Produits médicaux.

Gerla SA, à Genève, recherche et analyse de tous produits dans le domaine médical, etc. (FOSC du 8.7.1969, p. 1588). Nouvelle raison de commerce: Grenilla SA. Statuts modifiés le 2 octobre 1969.

15 octobre 1969.

Hôtel de l'Hermitage SA, à Genève (FOSC du 24.12.1963, p. 3648). Fernande Gruffaz n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Bernard D'Allèves, de Sion VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle.

15 octobre 1969. Appareils électroniques.

Hewlett-Packard SA, à Carouge, appareils dans le domaine électronique, etc. (FOSC du 18.7.1968, p. 1571). Nouveau siège: Meyrin. Statuts modifiés le 26 septembre 1969. Adresse: 7, rue du Bois-du-Lan.

15 octobre 1969.

Société Immobilière Rue de la Tour Maitresse 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 14.7.1965, p. 2216). Roger Staudhammer n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Bernard D'Allèves, de Sion VS, à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Nouvelle adresse: 8, rue de la Tour-Maitresse, chez Hôtel de l'Hermitage SA.

15 octobre 1969.

Westinghouse Electric International SA, à Genève, installations de tous genres, etc. (FOSC du 22.7.1969, p. 1711). Administration: Jose de Cubas, des USA, à New York, président; Ralph-J. Douglass, jusqu'ici président, nommé vice-président et délégué; Gustave Barbey, secrétaire (inscrit); Paul Gmür (inscrit); Henry Huguenin (inscrit); et André Barbey, de et à Genève. Signature: individuelle de Jose de Cubas et Ralph-J. Douglass ou collective à deux des autres administrateurs. Signature individuelle a été conférée à William Chapman et Daniel Wilcox, tous deux des USA, à New York.

15 octobre 1969. Affaires commerciales.

Comintex SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 octobre 1969. But: procéder, sur le plan international, à toutes affaires commerciales et financières, notamment achat et vente de matières premières et de tous produits bruts ou manufacturés, et participer à d'autres entreprises. Capital: fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 50 actions de fr. 1.000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Louis Dubois, des Enfers BE, à Genève, président, et Pierre Zähler, de Hundwil AR, à Mies VD, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 20, rue de Lausanne.

15 octobre 1969.

PAC, Programmation, Analyse et Conseils SA, à Genève, nouvelle société anonyme. Date des statuts: 3 octobre 1969. But: organisation, analyse, programmation et traitement de l'information dans le domaine de l'informatique et toute action y relative. Capital: fr. 50.000, versé à concurrence de fr. 20.000, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres; Jacques Tritten, de La Lenk I.S. FR, à Genève, président, Pierre Francey, de Montagny-les-Monts FR, à Genève, secrétaire, et Lars Irsd, de Suede, à Stockholm, lesquels signent collectivement à deux. Adresse: 41, quai Wilson, chez Jacques Tritten.

15 octobre 1969. Accessoires pour voitures.

Bonnier Inter SA, à Genève, accessoires pour voitures, etc. (FOSC du 25.7.1966, p. 2392). Capital porté de fr. 100.000 à fr. 400.000 par l'émission de 300 actions de fr. 1.000, au porteur. Capital: fr. 400.000, entièrement versé, divisé en 400 actions de fr. 1.000, au porteur. Statuts modifiés le 8 octobre 1969.

Abhanden gekommene Werttitel
Titres disparus - Titoli smarriti

Aufrufe - Sommations - Diffida

Der unbekannte Inhaber der Obligation 3 1/4% Kantonalbank von Bern, Anleihe 1961, Nr. 956, lautend auf den Inhaber, von nom. Franken 1000.—, nebst Jahrescoupons per 15. September 1970 und ff., wird hiermit aufgefordert, den genannten Titel innert 6 Monaten, vom Tage der ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, widrigenfalls die Kraftloserklärung erfolgt. Auf diesem Titel ist ein gerichtliches Zahlungsverbot erlassen. (883¹)

3011 Bern, den 21. Oktober 1969

Der Gerichtspräsident III: Schrade

Es wird vermisst:

Inhaberobligation Nr. 432, Fr. 5000.—, 3 1/4%, fällig am 11. Januar 1968, mit Coupons Nrn. 4 und 5 per 11. Januar 1967 und 11. Januar 1968 der Darlehenskasse Davos-Frauenkirch.

Es ergeht hiemit die Aufforderung, den vorgenannten Titel innert sechs Monaten der unterzeichneten Amtsstelle vorzulegen, ansonst er als kraftlos erklärt wird. (881¹)

7260 Davos, den 20. Oktober 1969

Der Präsident des Bezirksgerichtes
Oberlandquart: E. Riesen

Es werden vermisst:

1. Inhaberschuldbrief Nr. 3597, im Betrage von Fr. 33 000.—, datiert vom 27. August 1938, lastend im 2. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch St. Gallen, Parzelle Nr. 3298, an der Berneckstrasse 21, St. Gallen.

2. Versicherungsbrief Band VI, Nr. 190, im Betrage von Fr. 1400.—, datiert vom 7. November 1881, lautend auf die Sparkasse Berneck, lastend im 1. Rang auf der Liegenschaft Grundbuch Berneck, Parzelle Nr. 466, Plan 10, im Oberdorf, Gemeinde Berneck, der Emma Indermur.

3. Inhaberschuldbrief Nr. 2974, Pfandprotokoll Flums Band 24, im Betrage von Fr. 4000.—, datiert vom 29. September 1953, lastend im 4. Rang auf dem Heimwesen Hössli, Flums, Parzelle Nr. 283, Plan 6, des Titus Maggion, Fabrikarbeiter.

4. Kaufschuldbrief Band 18, Nr. 238, im Betrage von Fr. 500.—, datiert vom 3. Juni 1869, lastend auf der Liegenschaft Boltenstein, Grundbuch Nesselau, Grundr. A 381, des Hans Kuratli, Landwirt, Hof-Laad, Nesselau. Gläubiger laut Pfandprotokoll: Gregor Abderhalden, Nesselau; letzte Gläubigerin: Berta Engler-Scherrer, Drogenrie, Sevelen.

5. Kaufschuldverschreibungsbrief Band 25, Nr. 93, im Betrage von Fr. 2000.—, datiert vom 12. Oktober 1897, lastend auf der Liegenschaft Grundbuch Nesselau, Parzelle Nr. 465, Hof-Schlatt, Nesselau (Grundr. B 37), des Kilian Huser, Landwirt. Gläubiger laut Pfandprotokoll: Rosalie Köllbin, Schlatt; letzte Gläubigerin: Erbgemeinschaft des Josef Alfred Koller-Köllbin, Alt-St. Johann.

Die allfälligen Inhaber dieser Wertpapiere werden aufgefordert, dieselben innert eines Jahres vom Tage der ersten Veröffentlichung an vorzulegen und zwar: Ziffer 1 beim Bezirksgerichtspräsident St. Gallen, in 9004 St. Gallen, Ziffer 2, beim Bezirksgerichtspräsident Unterthal, in 9430 St. Margrethen, Ziffer 3, beim Bezirksgerichtspräsident Sargans, in 8887 Mels, und Ziffern 4 und 5, beim Bezirksgerichtspräsident Obertoggenburg, in 9650 Nesselau, ansonst die Wertpapiere kraftlos erklärt werden.

9001 St. Gallen, den 10. Oktober 1969

Rekurskommission des Kantonsgerichts

Es wird vermisst:

Sparheft Nr. 6166 der Spar- und Leihkasse Ramsen, ausgestellt auf Georg Gnädiger, Fortenbach, Ramsen.

Der allfällige unbekannte Inhaber dieses Titels wird aufgefordert, diesen bis zum 31. Dezember 1969 dem Bezirksrichter Stein am Rhein vorzulegen, ansonst der Titel kraftlos erklärt wird. (568¹)

8200 Schaffhausen, den 17. Juni 1969

Der Bezirksrichter Stein
(KT. Schaffhausen)

Es werden vermisst:

1. Namen-Schuldbrief vom 14. Juni 1935 für Fr. 17 000.—, haftend im 1. Rang auf GB Herblingen Nr. 204, am Kirchbergsteig 1 (Grundeigentümer und Schuldner: Hans Baumer, Herblingen; Gläubiger: Ersparniskasse Schaffhausen).

2. Namen-Schuldbrief vom 13. Februar 1943 für Fr. 10 500.—, haftend im 1. Rang auf GB Herblingen Nr. 205 «Kirchberg (Grundeigentümer und Schuldner: Hans Baumer, Herblingen, Gläubiger: Brauerei Falken AG, Schaffhausen).

Der allfällige unbekannte Inhaber dieser Titel wird aufgefordert, diese bis 30. Juni 1970 dem Bezirksrichter Schaffhausen vorzulegen, ansonst die Schuldbriefe kraftlos erklärt werden. (117/70)

8200 Schaffhausen den 18. Juni 1969

Bezirksrichter Schaffhausen

Der unbekannte Inhaber des Anlageheftes Nr. 42006 der Schweizerischen Bankgesellschaft Solothurn, von Fr. 30 908.25, Wert 12. Dezember 1967, lautend auf den Inhaber, wird hiermit öffentlich aufgefordert, dasselbe innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung, dem Gerichtspräsidenten von Solothurn-Lebern vorzulegen, widrigenfalls der Titel kraftlos erklärt wird. (754²)

4500 Solothurn, den 26. August 1969

Der Gerichtsschreiber von Solothurn-
Lebern: René Wirth

Es werden vermisst:

a) Schuldbrief Fr. 2000.—, vom 3. September 1958, Vorgang: Franken 45 000.—, Schuldbrief Fr. 2000.—, vom 3. September 1958, Vorgang: Franken 49 000.—, Schuldbrief Fr. 1000.—, vom 3. September 1958, Vorgang: Franken 53 000.—, alle drei haftend auf der Liegenschaft an der Bürgenstockstrasse, Stansstad, GB Stansstad Nr. 398, Parzelle 409.

b) Kapitalbrief Fr. 500.—, vom 22. November 1873, Vorgang: Franken 2343.25, haftend auf der Liegenschaft Paradies, Stansstad, GB Stansstad Nr. 105, Parzelle 84.

c) Gült Fr. 428.57, vom 13. Februar 1786, Vorgang: Fr. 5406.59, Gültbrief Fr. 1000.— vom 19. April 1911, Vorgang: Fr. 15 955.09, Gültbrief Fr. 1000.— vom 19. April 1911, Vorgang: Fr. 15 955.09, alle drei haftend auf der Liegenschaft Wil, Obbürgen, GB Stansstad Nrn. 217 und 218, Parzelle 289.

d) Namensparheft der Nidwaldner Kantonalbank Stans Nr. 2310, lautend auf Frau Katharina Röthlisberger, Basel, Saldo per 1. Januar 1969: Fr. 11 687.23.

Die allfälligen Inhaber dieser Titel werden hiermit aufgefordert, diese innert Jahresfrist bzw. für das Sparheft innert 6 Monaten, vom Tage dieser ersten Veröffentlichung an gerechnet, dem unterzeichneten Richter vorzulegen, ansonst die Kraftloserklärung ausgesprochen wird.

6370 Stans, den 21. Oktober 1969

(884¹)Kantonsgerichtspräsident Nidwalden:
Kaeslin

Die II. Zivilkammer des Obergerichtes des Kantons Zürich hat den Aufruf der folgenden vermissten Urkunde bewilligt:

1. Inhaberobligation Hoechst Finanz-Holding SA, Luxemburg, zu Fr. 1000.—, 5 1/4%, Nr. 32295, ausgegeben am 1. November 1966, mit Jahrescoupons Nr. 1 u. ff.

Jedermann der über das Schicksal dieser Urkunde Auskunft geben kann, wird aufgefordert, dem unterzeichneten Gericht binnen sechs Monaten von der ersten Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt an Anzeige zu machen. Sollte keine Meldung eingehen, würde die Urkunde als kraftlos erklärt. (747²)

8026 Zürich, den 4. August 1969

Bezirksgerichtskanzlei Zürich
7. Abteilung

Le détenteur inconnu du livret d'épargne Banque cantonale neuchâtoise, N° 268229, ouvert au nom de M. Louis-Alcide Robert-Nicoud, est sommé de produire ce titre dans un délai de 6 mois à partir de la première publication de la présente sommation au greffe du Tribunal de Boudry, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (882¹)

2017 Boudry, le 21 octobre 1969

Le président du Tribunal

Troisième avis

Par décision du 20 juin 1969, le tribunal somme le détenteur inconnu de la cédule hypothécaire au porteur, au capital de Fr. 11 500.— intérêts 5% au 1^{er} rang, inscrite au registre foncier le 26 septembre 1951 sous PJB 2264, grevant la parcelle 706 cop. 710 de la commune de Thônex, appartenant à Meissner Franz-Willy, de la déposer au greffe dans le délai d'une année à compter de la première insertion du présent avis, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (577¹)

1211 Genève, le 24 juin 1969

Tribunal de première instance,
Genève:
F. Berdoz, greffier.

Le détenteur du livret de dépôt de la Banque cantonale vaudoise, au porteur, créancier de Fr. 12 899.15, créé le 30 mars 1965, N° 618545, est sommé de me le produire jusqu'au 31 décembre 1969. (585¹)

1003 Lausanne, le 20 juin 1969

Le président du Tribunal civil
du district de Lausanne:
Jacques Reymond

Le juge-instructeur du district de Sierre, à la requête de la Société de Banque Suisse, à Sierre, assissant pour M. Paul Berclaz, à Montana, somme le détenteur des titres ci-après de les produire au greffe du Tribunal de Sierre jusqu'au 31 mai 1970, sous peine d'en voir prononcer l'annulation:

obligations au porteur 4% de la Société de Banque Suisse, N° 50229 de Fr. 5000.—, et N° 80213 de Fr. 10 000.—, qui ont été égarées.

3960 Sierre, le 22 octobre 1969

(894²)

P.-A. Berclaz

Sommaton est faite au détenteur inconnu des titres suivants:

1^o titre hypothécaire au porteur de Fr. 20 000.—, N° 216039, grevant en 2^e rang les immeubles propriété de Gérard et Armand Tcmow, à Montreux, cadastre de Montreux, feuille 5167, plan fol. 268, inscrit au registre foncier le 5 avril 1928;

2^o les actions N° 532.033 et 597.031 de la société anonyme Nestlé-Alimentane S.A., à Vevey, avec coupons et certificats Unilac joints;

3^o l'action N° 356.717 de la société anonyme Nestlé-Alimentane S.A., à Vevey, avec coupons et certificats Unilac joints;

de produire ces titres au greffe du tribunal du district de Vevey, d'ici au 31 décembre 1969, faute de quoi l'annulation en sera prononcée. (569¹)

1800 Vevey, le 18 juin 1969

Les présidents du Tribunal
de Vevey:
A. Loude
R. ChâtelainAndere gesetzliche Publikationen
Autres publications légales
Altre pubblicazioni legaliSkillift Funs Glaretsch AG, in Liquidation,
Disentis

Liquidations-Schuldenruf gemäss Artikel 742 und 745 OR.

Erste Veröffentlichung

Die ausserordentliche Generalversammlung der Skillift Funs Glaretsch AG, Disentis, vom 18. Oktober 1969, hat die Liquidation der Gesellschaft beschlossen.

Das Protokoll dieser Generalversammlung, an der der Liquidationsbeschluss gefasst wurde, liegt beim stellvertretenden Notar, Herr Mistral G. Vincenz, Trun, zur Einsichtnahme auf.

Allfällige Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderung oder sonstige Ansprüche bis spätestens Montag, den 1. Dezember 1969 am Sitze der Gesellschaft oder bei der Treuhänder- und Revisionsgesellschaft Riedi & Co., Kornplatz 12, 7000 Chur, anzumelden. (AA. 503³)

7180 Disentis, den 23. Oktober 1969

Skillift Funs Glaretsch AG
in Liquidation
Die Liquidatoren

Chimistry Laboratory Mueller & Co. SA, Lugano

Scioglimento di società e diffida ai creditori a senso
degli articoli 742 e 745 CO.

Seconda pubblicazione

Con decisione assembleare dell'8 settembre 1969, la società ha deciso lo scioglimento e la messa in liquidazione.

I creditori della società vengono con la presente invitati a notificare i loro crediti in conformità a quanto previsto dagli art. 742 e 745 del Codice delle obbligazioni, entro tre mesi dalla data della terza pubblicazione del presente avviso. Le notifiche dovranno essere inviate all'indirizzo della società c/o Sorevisa SA, via Pioda 9, 6900 Lugano.

6900 Lugano, 23 ottobre 1969

(AA. 499²)

Il liquidatore

Eidgenössisches Amt für geistiges Eigentum
Bureau fédéral de la propriété intellectuelle
Ufficio federale della proprietà intellettuale

Marken Marques Marche

Eintragungen Enregistrements

240812. Hinterlegungsdatum: 21. April 1969, 18 Uhr.
Killeena AG, Hergiswil am See (Nidwalden). – Handel.

Zahnpastaspender. (Int. Kl. 21)

DENTUBEX

240813. Hinterlegungsdatum: 11. August 1969, 17 Uhr.
Braueri Wädenswil Weber & Cie, Wädenswil (Zürich).
Fabrikation und Handel.

Bier. (Int. Kl. 32)

HIGHLIFE

240814. Hinterlegungsdatum: 6. August 1968, 18 Uhr.
Toro Manufacturing Corporation, 8111 Lyndale Avenue South, Minneapolis (Minnesota, USA). – Fabrikation und Handel.

Bewässerungsanlagen, einschliesslich unterirdische Rasenspritzanlagen und deren Bestandteile; Schneeräumungsgeräte, einschliesslich Schneewerfer und -pflüge; Beförderungsmittel, einschliesslich Rasen- und Gartentraktoren; Golfkarren für Personen- und Materialtransporte samt Zubehör, nämlich Zugstangen und Abdeckungen aus Textilgewebe; Karren aller Art, Rasenpflegegeräte, einschliesslich Rasenmäher, Kantenschneider, Trimmer, Auflockerungsgeräte, Walzen, Streugeräte und Blattkompostzubereitungsgeräte; Motoren, einschliesslich Antriebe für Beförderungsmittel und -geräte; Erdbearbeitungsgeräte, insbesondere für die Landwirtschaft, einschliesslich Ackergeräte, Grubber, Pflüge, Furchgeräte und Scheibengagen; Einrichtungen zur Handhabung von Flüssigkeiten, einschliesslich Pumpen, Schläuche, Ventile, Druckflussregler, Sprühdüsen; Fahrzeugzubehör, nämlich Beleuchtungsgeräte, Pumpen, Schneeketten, Hupen, Radkappen, Servolenkung, Balanciergewichte für Räder, Kraftanlasser, Schneeschlitten, Bausatz für Reduktionsgetriebe, Bausatz für elektrische Starter, Ladeflächenverlängerung, Werkzeugkasten, Handgashebel, Durchflussventile, Winden, Bausatz für Doppelbenzintank, Plachen, Haken. (Int. Kl. 6 bis 9, 11, 12, 17, 21, 22, 28)

TORO

240815. Hinterlegungsdatum: 23. August 1968, 17 Uhr.
Standard Oil Company of California, 225 Bush Street, San Francisco (Kalifornien, USA). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 170068. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 23. August 1968 an.

Chemische Erzeugnisse, Substanzen und Zwischenprodukte zur Verwendung in der Industrie sowie zur Verwendung in der Landwirtschaft, im Gartenbau sowie in der Forstwirtschaft, insbesondere chemische Präparate und Stoffe zur Herstellung von Schmierölzusätzen, Polybutene für den Gebrauch mit industriellen Fetten und Schmiermitteln, oberflächenaktive Mittel; katalytische Agenzien zur Verwendung in der Petroleumraffinerie und chemische Dispersionsmittel zur Verwendung in der Trockenreinigung, Naphthensäuren und ihre Derivate, Metalnaphthenate, Polybutene, Natriumsulfonate, gereinigte Sulfonate, aliphatische Säuren, flüssige und feste Naphthenate, einschliesslich Kalzium-, Kobalt-, Kupfer-, Eisen-, Blei-, Mangan-, Zink-, Aluminium-Naphthenate und deren Verbindungen, Merkapthane, Kresylsäuren, Alkylbenzole, einschliesslich Dodecylbenzole, Sulfonsäuren, Natrium-alkylaryl-sulfonate, Terephthalsäure, Benzoesäure und Toluylsäure, Phthalsäureanhydrid, Maleinsäureanhydrid, Xylole, Phenol, Azeton, Isophthalsäure, Butadien, Alkylbenzylchlorid; flüchtige Odors für Gas; Netzmittel; chemische Dispersionsmittel; wasserlösliche Emulgiermittel; Hydroform-Katalysatoren; Hydriertkatalysatoren; Flotations-Reagenzien, hydraulische Flüssigkeiten, einschliesslich Bremsflüssigkeiten; Plastifizierungsmittel und Kautschuk-Streckmittel; Leder-Weichmacher. Kunststoff-Presspulver. Chemische Präparate und Stoffe zum Aufwachen von Staub in Luftfiltern. Chemische Präparate zum Überziehen und Imprägnieren von Materialien für elektrische Isolierung. Chemische Präparate für die Herstellung von Tinten und Druckfarben, chemische Zusammensetzungen für den Gebrauch in der Herstellung von Klebstoffen und Mastix. Klebstoffe und Kitten. Klebende Bindemittel zur Herstellung von Papier und Faserplattenprodukten, chemische Verbindungen für den Gebrauch in der Herstellung von Reinigungsmitteln; chemische Gefrierschutzmittel; Träger und Lösungsmittel für Insektenvernichtungsmittel; leichtflüchtige chemische Stoffe zur Erleichterung des Anspringens von Verbrennungskraftmaschinen bei niedrigen Temperaturen. Entfeuchtungsmittel, einschliesslich solcher in Sprühhorn, Gifte, Schwefel und Schwefel zum Bestäuben, Schwefel zur Verwendung als Bodenverbesserungs- und -konditionierungsmittel, Flotations-Schwefel, Ammoniak, chemische Präparate zur Verhinderung des frühzeitigen Fallens von Früchten und Gemüse von Bäumen und Pflanzen, Trockenemulgiermittel, Polyakrylnitril enthaltende Boden-konditionierungsmittel, chemische Präparate zur Behandlung von Samen; Pflanzenhormone, Räuchermittel, einschliesslich Bodenräuchermitteln, Düngemittel, Boden-konditionierungsmittel, Bodenzusatz- und -verbesserungsmittel, chemische Verbindungen zur Beeinflussung physiologischer Vorgänge in Pflanzen, Asphaltbindemittel, chemische Präparate zum Gebrauch in der Herstellung von Dichtungsmaterialien; Petroleum und Petroleumprodukte, technische Öle und Fette, insbesondere raffinierte Öle und Fette, Teichöle, Löseöle, Petroleumwachs, Vaseline, einschliesslich halbfester und flüssiger Vaseline (auch bekannt als Weissöle), Kerosine, Brenn- und Heizöle; Brennstoffe für Verbrennungskraftmaschinen; Benzin und verflüssigtes Gas für Feuerzeuge; Schmieröle und -fette; Brennstoff-Zusätze; Benzin-Zusätze; Schmieröl-Zusätze, industrielle Hochtemperatur-Schmiermittel und Schmiermittel für Feuerwerke, raffinierte Öle zur Verwendung als Kompressflüssigkeiten, Öle zur Verhinderung des Haftens von Gussformen an Zement, Ziegelsteinen und anderen Materialien, Absorptionsöle zur Verwendung in der Extraktion von natürlichem Benzin aus Naturgas oder -dämpfen; nebelbildende Öle zur Verwen-

dung als Schutz von Leitungen, Messgeräten und anderen Bestandteilen von Gas- und Benzinverteilungsanlagen und Abschreckmittel zur Verwendung als Kühlmittel in der Hitzebehandlung von Stahl, Öle für Dach- und Bodenbeläge; verflüssigtes Erdgas; Wasch- und Reinigungsmittel für Objekte aller Art und Körperreinigungsmittel, einschliesslich chemischer Präparate für den Gebrauch als Haushalt-, Industrie- und Grossbetriebsreinigungsmittel, sowie zur Reinigung und Klärung von Abwasser, insbesondere zur Verwendung in Kläranlagen; keimtötende Reinigungsmittel; Geruchverhinderungsmittel und -entfernungsmittel; Poliermittel; Pasten, Sprays und imprägnierte Lappen um das Anlaufen von Windschutzscheiben zu verhindern; Bodenreinigungsmittel und -wachs; Reinigungs- und Polierlappen und -tücher, einschliesslich synthetischen Hirschlederlappen; Rostverhinderungsmittel und -korrosionsschutzmittel, Filterüberzugsmaterialien aus Petroleumverbindungen, die in Form von Filmen auf Metall- und anderen Oberflächen aufgetragen werden, einschliesslich Chromschutzmitteln; Holzkonservierungsmittel; Dach- und Bodenüberzugsmaterialien; wasserdichte Schutz- und Tarnfarben für Beton, Stahl, Holz, Pflaster, Mauerwerk und Oberflächen im allgemeinen, Farbstoffe, einschliesslich Appreturmittel für schwarzen Gummi; Alkydharze für Farben und Lacke; Farbtrocknungsmittel; chemische Erzeugnisse zur Verwendung in der Tierheilkunde und in der Gesundheitspflege, Desinfektionsmittel, Antiseptika; Pestizide, Fungizide, Larvizide, Motten-, Insekten- und Algenvernichtungsmittel, Keimtötungsmittel, Mittel zur Vernichtung und Vertilgung von Pflanzen und Unkraut, mit Insektiziden imprägnierte Streifen zur Verhinderung des Durchganges von Schädlingen an Bäumen und anderen Oberflächen, chemische Präparate zum Gebrauch in der Bekämpfung der Lucilia macellaria und von Pflanzmilben; insektenvertreibende Mittel für Tiere; Maschinen, Geräte, Apparate und Vorrichtungen zum Zerstäuben, Versprühen und anderweitigem Anbringen von land-, forst- und gartenwirtschaftlichen Chemikalien, Düngemitteln sowie von Pflanzen- und Schädlingsbekämpfungsmitteln; Bau- und Konstruktionsmaterialien, einschliesslich Plastermaterialien, Bau- und Ziegelsteinen; Asphalt und Asphaltprodukte, einschliesslich asphaltartigen Dachbelägen, bituminösen Bau- und Oberflächenmaterialien, Asphaltemulsionen und -verbindungen sowie mit Wasser mischbaren bituminösen Verbindungen und Emulsionen; Dichtungsmittel und -materialien; Präge- und Druckereimaschinen; Verbrennungskraftmaschinen; Pumpen; Instrumente zur Messung von Gasgeruch; Autobestand- und -zubehörteile, nämlich Scheinwerfer, Lampen, Scheibenwischerblätter, Gehäuse für Luft- und ÖlfILTER, Sicherungen, Kühler- und Benzin-Tank-Verschlussdeckel, Abschleppseile, Gepäck- und Skiträger, Nummern- und andere Kontrollschilder sowie deren Einfassungen; handbetätigte Vorrichtungen für das Einspritzen von flüchtigen und selbstentzündlichen chemischen Zusammensetzungen in Verbrennungskraftmaschinen, um das Anspringen von solchen Maschinen bei niedrigen Temperaturen zu erleichtern; synthetische Fasern und Filme; Zeitungen und Zeitschriften. (Int. Kl. 1 bis 5, 7, 8, 9, 12, 16, 17, 19, 21, 22)

CHEVRON

240816. Hinterlegungsdatum: 2. Oktober 1968, 17 Uhr.
Aktiebolaget Svenska Kullagerfabriken, Hornsgatan 1, Göteborg (Schweden). – Fabrikation und Handel.

Schmierfett und Schmiermittel. Rohe und teilweise bearbeitete unedle Metalle und deren Legierungen; Anker, Ambosse, Glocken, gewalzte und gegossene Bauteile; Schienen und sonstiges Material aus Metall für Schienenwege; Ketten; Kabel und Drähte; Schlosserwaren; Metallrohre; Geldschränke und Kassetten; Stahlkugeln; Hufeisen; Nägel und Schrauben, Waren aus unedlen Metallen, nämlich Halbzüge in Form von Rohren, drehbare Griffe, Gusswaren aus Eisen und Stahl sowie Deckel aus gepresstem Blech für Maschinenkonstruktionen und Rollen; Erze. Kraftmaschinen und hydraulische Maschinen, Eisen-, Stein- und Holzbearbeitungsmaschinen, Papiermaschinen, Textilmaschinen, Verpackungsmaschinen, landwirtschaftliche Maschinen, Lebensmittelbearbeitungsmaschinen und Büromaschinen; Werkzeugmaschinen; Motoren; Kupplungen und Treibriemen; grosse landwirtschaftliche Geräte; Brutapparate. Handwerkzeuge und -instrumente; Messerschmiedwaren, Gabeln und Löffel; Hieb- und Stichwaffen. Wissenschaftliche, Schiffsfahrts-, Vermessungs-, photographische, Film-, optische, Wäge-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparate und -instrumente; Apparate für die drahtlose Telegraphie und Telephonie, Messapparate und -instrumente, einschliesslich elektrischen Messapparaten und -instrumenten; Automaten, die durch Einwurf von Münzen oder Jetons betätigt werden; Sprechmaschinen; Registrierkassen, Rechenmaschinen; Feuerlöschgeräte, chirurgische, ärztliche, zahn- und tierärztliche Instrumente und Apparate (einschliesslich künstlicher Gliedmassen, Augen und Zähne). Beleuchtungs-, Heizungs-, Dampferzeugungs-, Kühl-, Trocken-, Lüftungs-, Wasserleitungs- und sanitäre Anlagen, Fahrzeuge; Apparate zur Beförderung auf dem Lande, in der Luft und auf dem Wasser. Schusswaffen; Munition und Geschosse; Sprengstoffe; Feuerwerkskörper. Edelmetalle und deren Legierungen sowie daraus hergestellte Gegenstände und plattierte Gegenstände; Juwelierwaren, Edelsteine; Uhren und andere Zeitelemente. Papier und Papierwaren, Pappe (Karton) sowie Pappebehälter und -verpackungen, Pappetuis, -hüllen, -teller und -unterstützer; Druckschriften, Zeitungen und Zeitschriften, Bücher; Buchbinderartikel; Photographien; Schreibwaren, Klebstoffe (für Papier- und Schreibwaren); Schreibmaschinen und Büroartikel; Lehr- und Unterrichtsmaterial; Spielkarten; Drucklettern; Druckstöcke. Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Folien, Platten und Stangen aus Kunststoffen (Halbfabrikate); Dichtungen und Packungen aus Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe sowie andere Dichtungs-, Packungs- und Isolierungsmittel aus Guttapercha, Kautschuk, Balata und deren Ersatzstoffe; Asbest, Glimmer; Schläuche, Möbel, Spiegel, Rahmen; Verpackungen aus Holz und Kunststoff. Kleine Haus- und Küchengeräte sowie tragbare Behälter für Haushalt und Küche; Kämme und Schwämme; Bürsten; Bürstenmachermaterial; Reinigungsgeräte und Putzzeug; Stahlspäne; Glaswaren zur Verwendung im Haushalt, in der Küche, in Laboratorien, für Beleuchtungskörper, für optische und photographische Zwecke sowie Schränke und Vitrinen und Nippesfiguren aus Glas; Porzellan und Steingut. Spiele, Spielzeug; Turn- und Sportartikel (mit Ausnahme von Bekleidungsstücken); Christbaumschmuck. (Int. Kl. 4, 6 bis 14, 16, 17, 20, 21, 28).

SKEFROL

240817. Hinterlegungsdatum: 11. Februar 1969, 17 Uhr.
Alfred Gattlen, «Clairbois», 39, chemin de la Bruyère, Pully (Vaud).
Fabrikation et commerce.

Lanières, sangles, attaches de fixation ou serrage, ceintures de sécurité, dispositifs de fermeture de chaussures, bracelets de montre. (Cl. int. 6, 12, 14, 18, 22, 26)

VELGAT

240818. Hinterlegungsdatum: 21. März 1969, 17 Uhr.
Borg-Warner Corporation, 200 South Michigan Avenue, Chicago (Illinois, USA). – Fabrikation und Handel.

Rohmaterialien aus synthetischen Harzmischungen zur Kombination mit andern Harzen und/oder Elastomeren zur industriellen Verwendung, ausgenommen in der Bremsbelagfabrikation. (Int. Kl. 1)

BLENDIX

240819. Date de dépôt: 25 mars 1969, 18 h.
Norprint Limited, Horncastle Road, Boston (Lincolnshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Machines à imprimer, machines à surimpressions, machines à étiqueter automatiques et semi-automatiques, appareils, installations et machines à emballer; parties et accessoires desdites machines. Papier, carton, articles en papier et en carton, à savoir boîtes, matériel d'emballage, fichiers, casiers, imprimés, tickets, étiquettes mobiles et collantes; sceaux, pancartes, affiches publicitaires pour vitrines, périodiques, livres; photographies, papeterie, matières adhésives, matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exclusion des appareils, cartes à jouer, cartes et formules pour répertoires et registres, clichés, fournitures de bureau, machines à adresses, machines pour l'établissement de listes, duplicateurs, machines à écrire, rubans de machines à écrire, dacteurs et numéroteurs, distributeurs de formules, machines à établir les formules, machines à imprimer, machines à affranchir, machines pour ouvrir et coller les enveloppes, machines pour le collage, machines à coller les étiquettes, perforateurs et machines à agraffer. Jouets, jeux et décorations pour les arbres de Noël. (Cl. int. 7, 16, 28)

NORPRINT

240820. Date de dépôt: 25 mars 1969, 18 h.
Norprint Limited, Horncastle Road, Boston (Lincolnshire, Grande-Bretagne). – Fabrication et commerce.

Machines à imprimer, machines à surimpressions, machines à étiqueter automatiques et semi-automatiques, appareils, installations et machines à emballer; parties et accessoires desdites machines. Papier, carton, articles en papier et en carton, à savoir boîtes, matériel d'emballage, fichiers, casiers, imprimés, tickets, étiquettes mobiles et collantes; sceaux, pancartes, affiches publicitaires pour vitrines, périodiques, livres; photographies, papeterie, matières adhésives, matériel d'instruction ou d'enseignement à l'exclusion des appareils, cartes à jouer, cartes et formules pour répertoires et registres, clichés, fournitures de bureau, machines à adresses, machines pour l'établissement de listes, duplicateurs, machines à écrire, rubans de machines à écrire, dacteurs et numéroteurs, distributeurs de formules, machines à établir les formules, machines à imprimer, machines à affranchir, machines pour ouvrir et coller les enveloppes, machines pour le collage, machines à coller les étiquettes, perforateurs et machines à agraffer. Jouets, jeux et décorations pour les arbres de Noël. (Cl. int. 7, 16, 28)

SIMPLAY

240821. Date de dépôt: 31 mars 1969, 7 h.
Rolpa S. à r. l., 13, avenue Dumas, Genève. – Fabrication et commerce.

Machines à bobiner des rouleaux de papier. (Cl. int. 7)

TELEXOMAT

240822. Date de dépôt: 16 avril 1969, 11 h.
Monoplan S. à r. l., 8, rue du 31-Décembre, Genève. – Fabrication et commerce.

Papier et articles en papier; cartons et articles en carton, à savoir emballages, classeurs, reliures, supports, réceptifs, fichiers; imprimés; photographies; articles pour reliures et reliures en matière synthétique, pour classement de fiches et imprimés de tous genres. (Cl. int. 16)

MONOPLAN

240823. Hinterlegungsdatum: 18. April 1969, 17 Uhr.
Albright & Wilson Limited, Oldbury (Warwickshire, Grossbritannien). – Fabrikation und Handel.

Chemikalien als Zusatzmaterialien für Kunststoffe. (Int. Kl. 1)

PLIABRAC

240824. Hinterlegungsdatum: 23. Mai 1969, 20 Uhr.
Schaefer & Co., Zürichstrasse 31, Küsnacht (Zürich). – Fabrikation und Handel.

Küchengeräte zur Behandlung von Nahrungsmitteln, Apparate zum Keimenlassen von Pflanzensamen; Sämereien, biologisch gezogenes Gemüse. (Int. Kl. 7, 9, 11, 21, 29, 31)

BIO SNACKY

240825. Hinterlegungsdatum: 24. Juli 1969, 18 Uhr.
Schaerer & Co., Zürichstrasse 31, **Küsnacht** (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Küchengeräte zur Behandlung von Nahrungsmitteln, Apparate zum Keimenlassen von Pflanzensamen; Sämereien, biologisch gezogenes Gemüse. (Int. Kl. 7, 9, 11, 21, 29, 31)

BIO SNACKER

240826. Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1969, 22 Uhr.
Schaerer & Co., Zürichstrasse 31, **Küsnacht** (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Küchengeräte zur Behandlung von Nahrungsmitteln; Apparate zum Keimenlassen von Pflanzensamen; Sämereien und Gemüse. (Int. Kl. 7, 9, 11, 21, 29, 31)

MIO SNACK

240827. Hinterlegungsdatum: 22. April 1969, 20 Uhr.
Peter Lunt & Company Limited, Lunt Avenue, Park Lane, **Bootle** (Lancashire, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Pharmazeutische Präparate für Sprühzwecke. (Int. Kl. 5)

ALGISPRAY

240828. Date de dépôt: 16 mai 1969, 12 h.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Argovie). — Fabrication et commerce.

Préparations pharmaceutiques. (Cl. int. 5)

ISTO-SILIUM

240829. Date de dépôt: 16 mai 1969, 12 h.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Argovie). — Fabrication et commerce.

Médicaments y compris préparations pharmaceutiques; produits chimiques pour la pharmacie, la médecine, l'hygiène, la science et pour l'industrie; drogues pharmaceutiques; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; désinfectants, préparations pour la conservation des aliments; produits vétérinaires. (Cl. int. 1, 5)

ZOROPON

240830. Date de dépôt: 16 mai 1969, 12 h.
Siegfried Aktiengesellschaft, Zofingen (Argovie). — Fabrication et commerce.

Médicaments y compris préparations pharmaceutiques; produits chimiques pour la pharmacie, la médecine, l'hygiène, la science et pour l'industrie; drogues pharmaceutiques; préparations pour détruire les mauvaises herbes et les animaux nuisibles; désinfectants, préparations pour la conservation des aliments; produits vétérinaires. (Cl. int. 1, 5)

ZOROTOP

240831. Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1969, 18 Uhr.
Aktiengesellschaft für Keramische Industrie Laufen, Laufen (Bern). — Fabrikation.

Vaschtische aus Porzellan. (Int. Kl. 11, 20)

MALOJA PURA

240832. Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1969, 18 Uhr.
«Lobin» pharmazeutische Produkte A. Zwyer, Schötz (Luzern). — Fabrikation.

Desinfektionsmittel, Bakterizide, Insektizide, chemische, pharmazeutische, technische und kosmetische Wirk- oder Hilfsstoffe. (Int. Kl. 1, 3, 5)

DESINBACT

240833. Hinterlegungsdatum: 22. Mai 1969, 18 Uhr.
Gröninger Aktiengesellschaft, Bruderholzstrasse 10, Binningen (Basel-Landschaft). — Fabrikation und Handel.

Servier-, Koch-, Brat- und Tafelgeschirr; Bestecke. (Int. Kl. 8, 21)

ARCADE

240834. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1969, 18 Uhr.
Imperial Chemical Industries Limited, Imperial Chemical House, Millbank, London S.W. 1 (Grossbritannien). — Fabrikation und Handel.

Kraftübertragungsriemen; Riemenantriebe und Riemen für Maschinen; Riemenantriebe und Riemen für Förderanlagen; Bänder zum Antrieb von Maschinen und Maschinenteilen. Sicherheitsgurte und zugehörige Ausrüstungen für Landfahrzeuge, Wasserfahrzeuge, Luft- und/oder gasabgefederte Fahrzeuge und Raumfahrzeuge; Ventilatorriemen und Antriebsriemen für Kraftfahrzeuge, Fallschirmgurte. Kabel, Seile, Schnüre, Netze. Textilgewebe (Stückwaren); Stückwaren aus Kunststoff oder Textilmaterialien in Verbindung mit Kunststoffen; Textilartikel aus Kunststoffstückwaren oder aus Textilmaterialien in Verbindung mit Kunststoffen. (Int. Kl. 7, 12, 22, 24 bis 27)

PARAWEB

240835. Hinterlegungsdatum: 28. Mai 1969, 22 Uhr.
Maedonald Greenlees Limited, 5, Maritime Street, Edinburgh 6 (Schottland, Grossbritannien). — Fabrikation und Handel

Schottischer Whisky. (Int. Kl. 33)

SANDY MACDONALD SANDY MAC

240836. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1969, 20 Uhr.
A. Sutter AG Münchwilen, Münchwilen (Thurgau). — Fabrikation und Handel. — Uebertragung und Erneuerung mit erweiterter Warenangabe der Marke Nr. 148526 von Alfred Sutter, Münchwilen (Thurgau). Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 29. Mai 1969 an.

Konservierungs- und Glanzmittel für Schuhwerk und Lederzeug. Wasch- und Bleichmittel; Putz-, Polier-, Fettentfernungs- und Schleifmittel; Seifen; Parfümerien, ätherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer; Zahnputzmittel. (Int. Kl. 3, 4)

RAS

240837. Hinterlegungsdatum: 29. Mai 1969, 18 Uhr.
The Goodyear Tire & Rubber Company, 1144 East Market Street, Akron (Ohio, USA). — Fabrikation und Handel.

Hitzebeständiger synthetischer Gummi, verwendet als Bestandteil von Schläuchen. (Int. Kl. 17)

PYROSYN

240838. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1969, 18 Uhr.
Dante Casoni, Farnburgerstrasse 42, Basel und Angelo Casoni, Hechtliacker 44, Basel; Korrespondenzadresse: Wettsteinallee 141, Basel. — Fabrikation.

Runde Wohneinheiten aus Kunststoff-Fertigelementen. (Int. Kl. 19)

RONDO

240839. Hinterlegungsdatum: 17. Juni 1969, 19 Uhr.
Gebrüder Sulzer, Aktiengesellschaft, Winterthur 1 (Zürich). — Fabrikation und Handel.

Kühleinrichtungen und Kältemaschinen aller Art, Kälteanlagen für Kunsteisbahnen, Kompressoren, Expansionsturbinen, Wärmeaustauscher, Wärmepumpen, Heizungs- und Lüftungseinrichtungen, Klimateinrichtungen sowie Zubehör, Einzel- und Ersatzteile der genannten Waren. (Int. Kl. 7, 11)

UNITOP

240840. Date de dépôt: 23 juin 1969, 19 h.
Knapc & Vogt Manufacturing Company, 2700 Oak Industrial Drive, N.E., Grand Rapids (Michigan, USA). — Fabrication et commerce.

Aménagements de magasins et serrurerie de bâtiments, comprenant accessoires de tiroirs, à savoir voies de glissement, coulisses, galets et poignées, voies pour portes coulissantes et matériel d'attache; divers porte-objets, à savoir porte-jupes, porte-pantalons, porte-chapeaux, porte-cravates, supports pour chaussures, ceintures, porte-monnaie, supports pour plats, porte-serviettes, supports pour l'étalage de magasins; matériel d'attache pour placards et vitrines tels que tringles, porte-habits, brides pour tringles de penderie, montants et pattes de fixation d'étagères; matériel de rayonnages, tels que montants, pattes de fixation, supports, rayons; montures et crochets de suspension pour objets en verre et miroirs, à savoir griffes, pattes d'attache, goussets de coin et montures à rainure; porte-tickets et porte-étiquettes; séparations pour comptoirs et rayons; gonds, serrures et loquets pour portes et barrières; serrures de tiroirs. (Cl. 6, 18, 20, 21, 25, 26)

«KV»

240841. Date de dépôt: 24 juin 1969, 18 h.
Automotive Products Company Limited, Tachbrook Road, Leamington Spa (Warwickshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 129042 de Hydraulic Brake Company, Detroit (Michigan, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 mai 1969.

Freins de véhicules, particulièrement freins hydrauliques et leurs parties. (Cl. int. 12)

LOCKHEED

240842. Date de dépôt: 24 juin 1969, 18 h.
Automotive Products Company Limited, Tachbrook Road, Leamington Spa (Warwickshire, Grande-Bretagne). — Fabrication et commerce. — Transmission et renouvellement de la marque N° 129043 de Hydraulic Brake Company, Detroit (Michigan, USA). Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 14 mai 1969.

Fluide pour frein hydraulique. (Cl. int. 1, 4)

LOCKHEED

240843. Date de dépôt: 1^{er} juillet 1969, 18 h.
General Electric Company, 1 River Road, Schenectady (New York, USA). — Fabrication et commerce. — Renouvellement de la marque N° 129621. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 1^{er} juillet 1969.

Condensateurs et matières diélectriques. (Cl. int. 9, 17)

PYRANOL

240844. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1969, 20 Uhr.
Diethelm & Co. AG (Diethelm & Cie S.A.) (Diethelm & Co. Ltd.), Mühlebachstrasse 20, Zürich 8. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129555. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. Juni 1969 an.

Flaumerähnliches Gerät zum Aufnehmen von Putzwasser, zum Feuchtwischen und zum Anlegen von Laugen. (Int. Kl. 21)

WAP

240845. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1969, 20 Uhr.
Diethelm & Co. AG (Diethelm & Cie S.A.) (Diethelm & Co. Ltd.), Mühlebachstrasse 20, Zürich 8. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129037. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 14. Mai 1969 an.

Uhren aller Art und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile (inklusive elektrischer Uhrwerke) Uhren-Zubehör; Bijouterie. (Int. Kl. 9, 14)

LORETA

240846. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1969, 20 Uhr.
Diethelm & Co. AG (Diethelm & Cie S.A.) (Diethelm & Co. Ltd.), Mühlebachstrasse 20, Zürich 8. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129894. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1969 an.

Uhren aller Art und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile (inklusive elektrischer Uhrwerke); Uhren-Zubehör; Bijouterie. (Int. Kl. 9, 14)

LEANDA

240847. Hinterlegungsdatum: 15. Juli 1969, 20 Uhr.
Diethelm & Co. AG (Diethelm & Cie S.A.) (Diethelm & Co. Ltd.), Mühlebachstrasse 20, Zürich 8. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129895. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1969 an.

Uhren aller Art und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile (inklusive elektrischer Uhrwerke); Uhren-Zubehör; Bijouterie. (Int. Kl. 9, 14)

LIMONA

240848. Hinterlegungsdatum: 15. Juni 1969, 20 Uhr.
Diethelm & Co. AG (Diethelm & Cie S.A.) (Diethelm & Co. Ltd.), Mühlebachstrasse 20, Zürich 8. — Fabrikation und Handel. — Erneuerung der Marke Nr. 129896. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 15. Juli 1969 an.

Uhren aller Art und andere Zeitmessinstrumente sowie deren Bestandteile (inklusive elektrischer Uhrwerke); Uhren-Zubehör; Bijouterie. (Int. Kl. 9, 14)

LINOGA

240849. Hinterlegungsdatum: 2. Juli 1969, 15 Uhr. Owens-Corning Fiberglas Corporation, 608 Madison Avenue, Toledo (Ohio, USA). – Fabrikation und Handel.

Glasfasern und textile Stoffe am Meter aus oder mit Glasfasern, Glasfasermatten, glasfaserverstärkte Kunststoffe, insbesondere auch glasfaserverstärkte Kunststoffrohre und Tankauskleidungen. (Int. Kl. 17, 22, 24)

COSMOSTRAND

240850. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1969, 20 Uhr. Hauser & Cie, Aktiengesellschaft, Neumühle Töss, zur Neumühle, Winterthur (Zürich). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 129511. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 24. Juni 1969 an.

Maisprodukte. (Int. Kl. 30)

CEASAN

240851. Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1969, 17 Uhr. Tyresoles (Overseas) Limited, Dunlop House, Ryder Street, St. James's, London S.W.1 (Grossbritannien). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 129482. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 31. Mai 1969 an.

Gummireifen: Verstärkungseinlagen, Schläuche, Luftpumpen und Ventile für Gummireifen, Werkzeuge und Einrichtungen zur Ausbesserung und Instandstellung von Gummireifen und Schläuchen, Flickmaterial. (Int. Kl. 1, 7, 8, 12)

TYRESOLES

240852. Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1969, 18 Uhr. Terranova-Industrie C. A. Kapferer & Co. Freiburg (Oberpfalz, Deutschland). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 130936. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 9. Juli 1969 an.

Mörtel, Estrich, dekorative Trockenmörtel, Wand- und Fassadenverputze, Nutzholz, Farbholz, Kork, Harz, Kreosotöl, Karbolineum, Salpeter, Graphit, Kaolin, Feldspat, Quarz, Kalkstein, Chlorkalk, Braunstein, Kieselgur, Erze, Marmor, Schiefer, Asche, Koks, Tonerde, Bimsstein, Marienglas, Ozokerit, Asphalt, Schmirgel, Korksteine, Kieselgurpräparate, Korkschalen, Schlackenwolle, Glaswolle, Asbestfeuerschutzmasse, Asbestschiefer, Asbestfarbe, Asbestplatten, Asbestfilzplatten, Jute-, Kork- und Asbestisoliernschnur, Moostorfschalen, Asbest, Asbestpulver, Asbestpappen, Asbestfäden, Asbestgeflecht, Asbestuche, Asbestpapier, Asbestschnüre, Eisen und Stahl in Stangen, Platten, Blechen, Röhren, Trägern, Eisen- und Stahldraht, Kupfer, Messing, Bronze, Zink, Zinn, Blei, Nickel, Neusilber und Aluminium in Form von Barren, Rosetten, Rondellen, Platten, Stangen, Röhren, Blechen und Drähten, Bandseilen, Wellblech, Façonstücke, Schmiedeeisen, Stahl, schmiedbarem Eisenguss, Messing und Rotguss, Säulen, Träger, Kandelaber, Konsole, Balluster, Treppen und Treppenteile, Möbel- und Baubeschläge, Schlösser, Ornamente aus Metallguss, Farben, Farbstoffe, Bronzefarben, Farbhölzextrakte, Firnisse, Lacke, Harze, Klebstoffe. Dextrin. Leim. Kitt, Watte, Wollfilz, Haarfilz, Möbel aus Holz, Rohr und Eisen, Schulbänke und Schulbankteile, Goldleisten, Türen, Fenster, Türklinken, gepresste Ornamente aus Zellulose, Treppentrailen, Tapeten, Holzapeten, Rohglas, Fensterlässe, Bauglas, Hohlglas, farbiges Glas, Tonröhren, Glasröhren, Ziegel, Verblendsteine, Terrakotten, Kacheln, Mosaikplatten, Tonornamente, Glasmosaiken, Glaskristallen, Spiegel, Glasuren, Mühleisene, Schleifsteine, Zement, Teer, Pech, Rohrgewebe, Torfmull, Gips, Dachpappen, Kunststeinfabrikate, Stuckrosetten, Linoleum, Rollschutzwände, Rouleaux, Holz- und Glasjalousien, Säcke, Wände, Massivdecken, Hohlsteindecken, Fussbodenbeläge. (Int. Kl. 1, 2, 4, 6, 7, 8, 16, 17, 19 bis 22, 27, 31)

TERRANOVA

240853. Hinterlegungsdatum: 12. Juli 1969, 8 Uhr. Schweiz. Sprengstoff-Fabrik AG, Hembunnstrasse 223, Dettikon (Aargau). – Fabrikation und Handel. – Erneuerung der Marke Nr. 128617. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 25. März 1969 an.

Lösungs-, Verdünnungs-, Reinigungs- und Waschmittel. (Int. Kl. 1, 3)

DILUUX

240854. Hinterlegungsdatum: 18. Juli 1969, 17 Uhr. CIBA Aktiengesellschaft (CIBA Société Anonyme) (CIBA Limited) (CIBA Società Anonima), Basel 7. – Fabrikation und Handel.

Chemische Produkte für photographische Zwecke, photographische Platten, Filme und Papiere, photographische Erzeugnisse. (Int. Kl. 1, 9, 16)

CIBACHROME-TRANSPARENT

Uebertragungen – Transmissions

131643 (ANGELA), 131644 (CYKLAMEN), 131645 (GERANIEN), 131646 (MARIETTA), 131647 (FAVORA), 131648 (SOFT), 131965 (NEPTUN), 131966 (STRAND), 131967 (AVUS), 131968 (MIMOSA), 131969 (PULLMAN-GARNE) Wollgarn-Aktien-Gesellschaft, Zürich 1. – Uebertragung an Schoeller, Albers & Co., Ebnatstrasse 65, Schaffhausen. – Eingetragen den 8. Oktober 1969.

134775 (BOSTITCH), 134776 (BOSTITCH), 135182 (TOUCH DOWN), 142907 (fig.), 142908 (SKRIP), 142910 (TRIUMPH), 147649 (SHURON), 176610 (B8), 196176 (BOSTITCH), 197169 (DEFENDER) Textron Inc. (Rhode Island corporation), Providence (Rhode Island, USA). – Transmission à Textron Inc. (Delaware corporation), 10 Dorrance Street, Providence (Rhode Island, USA). – Enregistré le 15 octobre 1969.

135666 (METALASTIK), 143868 (CUSHYFOOT), 162115 (CUSHYMOUNT), 166555 (SPHERILASTIK), 196889 (METACONE) Metalastik Limited, Leicester (Grossbritannien). – Uebertragung an The Dunlop Company Limited, Fort Dunlop, Erdington, Birmingham 24 (Grossbritannien). – Eingetragen den 15. Oktober 1969.

143077 (FALTEX), 145463 (FALZHEXE) H. Küenzi, Mikro-Technik, Wohlen (Aargau). – Uebertragung an Faltez-Falzmaschinenfabrik AG, Sonnenweg 4, Wohlen (Aargau). – Eingetragen den 15. Oktober 1969.

148503 (UVINUL) General Dyestuff Corporation, New York (New York, USA). – Uebertragung an GAF Corporation, 140 West 51st Street, New York (New York, USA). – Eingetragen den 15. Oktober 1969.

164350 (SHEAFFER'S), 201486 (HOMELITE), 203244 (TWISTON), 204601 (SHEAFFER), 204602 (S, fig.), 204603 (S SHEAFFER, fig.), 204604 (S SHEAFFER, fig.), 210654 (REGAL), 211218 (TWISTON), 217703 (MAICO), 222280 (ATOMER), 231761 (GORHAM), 236132 (GORHAM-CHANTILLY USA) Textron Inc. (Rhode Island corporation), Providence (Rhode Island, USA). – Uebertragung an Textron Inc. (Delaware corporation), 10 Dorrance Street, Providence (Rhode Island, USA). – Eingetragen den 15. Oktober 1969.

168209 (AETHIOL) CIBA Aktiengesellschaft, Basel. – Uebertragung an Schering Zürich Aktiengesellschaft, Hermetschloosstrasse 75, Zürich 9. – Eingetragen den 15. Oktober 1969.

180054 (P, fig.), 180055 (SPURTAL), 180056 (DEFANTO), 180057 (PNEUMANT) VEB Reifenwerk Fürstenwalde, Fürstenwalde-Süd (Spre, Deutschland). – Uebertragung an VEB Reifenkombinat Fürstenwalde, Fürstenwalde (Spre)-Süd (Deutschland). – Eingetragen den 15. Oktober 1969.

188268 (REG-ISOL, fig.) Rudolf Grüning, Konolfingen (Bern). – Uebertragung an Rudolf Grüning AG, Zugstrasse 1, Steffishurg-Station (Bern). – Eingetragen den 15. Oktober 1969.

196596 (DEKORA) «Ophinas» Osrarn-Philips Neon Aktiengesellschaft, in Liquidation, Berlin 10 (Deutschland). – Uebertragung an Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Hellbrunnstrasse 1, München 90 (Deutschland) und Ernst-Reuter-Platz 8, Berlin 10 (Deutschland). – Eingetragen den 15. Oktober 1969.

204639 (RONRICO), 204672 (RR, fig.) Ronrico Corporation (Delaware corporation), San Juan (Puerto Rico, USA). – Uebertragung an Ronrico Corporation (Puerto Rico corporation), 646 Fernandez Juncos Avenue, San Juan (Puerto Rico, USA). – Eingetragen den 15. Oktober 1969.

212050 (DIVABIL) Lovida S.A., Chur (Graubünden). – Uebertragung an Divapharma Aktiengesellschaft, Industriestrasse 8, Volketswil (Zürich). – Eingetragen den 8. Oktober 1969.

224436 (W, fig.), 224458 (WILLIAMS) Williams Electronic Manufacturing Corp., Chicago (Illinois, USA). – Uebertragung an Williams Electronics, Inc., 3401 North California Avenue, Chicago (Illinois, USA). – Eingetragen den 15. Oktober 1969.

Firmaänderungen – Modifications de raison

133492, 133885, 133981, 135696, 137820, 138627, 140453, 142090, 142091, 142804, 142877, 143295, 144450, 145442, 145516, 146737, 147276-147281, 148064, 148182, 149697, 149819, 149820, 150155, 150157, 150159-150162, 150164, 150373, 151621, 151865-151878, 152122-152126, 152537-152539, 152602, 153299, 153776, 154490, 154491, 155023, 155182, 155826-155829, 156036, 156631, 156669, 156692, 157000, 157653, 158362, 159259, 159260, 159548, 160385, 160387, 160660-160663, 161042, 161825-161828, 162220-162222, 163213, 163687, 164030, 164031, 165402, 165746, 165951-165954, 166303, 166940, 166941, 167366-167368, 167616, 167799, 167800, 169216-169225, 169243, 171624, 172345-172351, 172688, 172940, 173995-173997, 174499, 174865-174867, 174869, 174870, 174872-174874, 174953, 177221-177226, 177581-177583, 177626, 177627, 177629, 177630, 178368-178372, 179671, 179684, 181872-181874, 184199, 184785-184789, 184888, 187136, 187137, 188465, 189194, 189950-189953, 190467, 191599, 192351, 192624, 192625, 192810, 192811, 193308, 193309, 193521, 194444-194447, 196284, 196285, 196471, 197370, 197671, 198150, 199149, 199150, 199153, 199433-199436, 202617, 202618, 203217, 203939, 203954, 204274, 204275, 206642, 207845, 207846, 209057, 209626, 211193, 211785, 213236, 213243, 213270, 213271, 213572, 214478, 215826, 216651, 217629, 217636, 218040, 218364, 218365, 218957-218965, 219701, 219702, 219710, 220711, 221276-221279, 222841, 222842, 224628, 224629, 224997, 224998, 225964, 226560, 226845, 227334, 227613, 227800, 227801, 231955, 231956, 233094, 233932, 235303, 235304, 235305, 235846, 236173-236178, 237658-237660, 238494, 239282-239286.

– Verband schweiz. Konsumvereine (VSK), Basel. – Firma geändert in Coop Schweiz (Coop Suisse) (Coop Svizzera). – Eingetragen den 8. Oktober 1969.

172697. – Götz Strümpfe KG, Saulgau (Württemberg, Deutschland). – Firma geändert in Götzburg Gehrüder Götz. – Eingetragen den 14. Oktober 1969.

196326. – Ed. Heuer & Co. S.A., Bienne. – Raison modifiée en Heuer-Léonidas S.A. – Enregistré le 14 octobre 1969.

218938. – Sweda Registrierkassen AG Zürich, Zürich 8. – Firma geändert in Litton Business Systems. – Eingetragen den 14. Oktober 1969.

Firma- und Adressänderungen Modifications de raison et changements d'adresse

135493, 191934. – Caltex Oil AG, Basel. – Firma geändert in Chevron Oil AG. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Birmannsgasse 8, Basel. – Eingetragen den 14. Oktober 1969.

160498. – Caltex Oil AG, Bâle. – Raison modifiée en Chevron Oil AG. – La nouvelle adresse de la déposante est Birmannsgasse 8, Bâle. – Enregistré le 14 octobre 1969.

167674. – Sweda Registrierkassen AG Zürich, Zürich 1. – Firma geändert in Litton Business Systems. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Seefeldstrasse 108, Zürich 8. – Eingetragen den 14. Oktober 1969.

Adressänderung – Changement d'adresse

185978. – Igewa AG, Zürich 1. – Die neue Adresse der Hinterlegerin lautet Lintheschergasse 12, Zürich 1. – Eingetragen den 14. Oktober 1969.

Einschränkungen der Warenangabe Limitations de l'indication des produits

202566 (SPIRAUX REUNIS ELINVAR), 202567 (SR SPIRAUX REUNIS, fig.) Société des Fabriques de Spiraux Réunies, Genève. – L'indication des produits est limitée comme suit: Ressorts, ressorts spiraux, pièces d'horlogerie et leurs parties. – Enregistré le 14 octobre 1969.

223144 (AROLEN), 223145 (AROLENE) Arova Rorschach AG, Rorschach (St. Gallen). – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Nähfaden, Garne, Zwirne aus natürlichen oder künstlichen Fasern; Tisch- und Bettwäsche, Badewäsche, Kleiderstoffe; Decken, Vorhänge, Gardinen, Fahnen; Teppiche. – Eingetragen den 14. Oktober 1969.

229533 (SNO) Société des Produits Nestlé S.A., Vevey (Vaud). – La liste des produits est limitée par la radiation des produits suivants: Beurre, produits à tartiner à base de lait. – L'indication «aliments laitiers en poudre, succédanés d'aliments laitiers, yogourts, produits de crèmes à base de lait» est remplacée par les produits suivants: Lait, aliments laitiers et succédanés d'aliments laitiers en poudre; poudres pour la préparation de yogourts et de crèmes à base de lait. – Enregistré le 14 octobre 1969.

230488 (ZODIAQUITO, fig.) Juan Druguet Camins et Adolfo Druguet Ribas, Barcelone (Espagne). – L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants: Horlogerie et autres instruments chronométriques. – Enregistré le 14 octobre 1969.

230970 (INDUCTRONIC), 230971 (INDUKTRONIK) G. H. Endress & Co., Reinach (Basel-Landschaft). – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Elektronische Geräte und Steuerungen. – Eingetragen den 14. Oktober 1969.

232812 (FERMONT) Sandoz AG, Basel. – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Eisenhaltiges parenterales Antianemikum für die Veterinärmedizin. – Eingetragen den 14. Oktober 1969.

232896 (SILOMAT) Silopark Brevetti S.A., St. Moritz (Graubünden). – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Mechanische Parkgaragen und Förderanlagen. – Eingetragen den 14. Oktober 1969.

233205 (EUSTIMIL) Dr. A. Wander S.A., Berne. – L'indication des produits est limitée comme suit: Médicament psychotrope. – Enregistré le 14 octobre 1969.

233459 (PIPEMASTER) Bru-Bu Werke AG, Kleinlützel (Solothurn). – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Tabakpfeifen, Raucherartikel und -utensilien. – Eingetragen den 14. Oktober 1969.

235106 (AYA) Cederroth International S.A., Genève. – La liste des produits est limitée par la radiation de l'indication «produits pharmaceutiques, vétérinaires». – Enregistré le 14 octobre 1969.

235108 (GERMIDOL) Cederroth International S.A., Genève. – L'indication des produits est limitée par la radiation des produits suivants: Préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abaser; savons; parfumeries, huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices. – Enregistré le 14 octobre 1969.

235110 (JUNO) Cederroth International S.A., Genève. – La liste des produits est limitée par la radiation de l'indication «produits vétérinaires». – Enregistré le 14 octobre 1969.

235114 (SERIN) Cederroth International S.A., Genève. – La liste des produits est limitée par la radiation de l'indication «produits vétérinaires». – Enregistré le 14 octobre 1969.

235216 (GALACTOQUINA) Mundipharma AG, Rheinfelden (Aargau). – Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Pharmazeutische Spezialitäten zur Behandlung des Herzens, hergestellt mit Chinin oder dessen Derivaten. – Eingetragen den 14. Oktober 1969.

236875 (FEUERZAUBER), 236876 (KARDINAL), 236877 (MARS), 236878 (MERKUR), 236879 (ROTKÄPPCHEN), 236880 (SATURN)

Adolf Grob, St. Gallen. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Samen, Pflanzen und Pflanzenteile, pflanzliche Erzeugnisse aus Blättern, Knospen und Trieben sowie aus allen vegetativen Vermehrungsmethoden, für Kalanchoe. — Eingetragen den 14. Oktober 1969.

237419 (GESOFEN)

J. R. Geigy AG, Basel 21. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Disophenol-Präparate. — Eingetragen den 14. Oktober 1969.

237424 (FROBURIN)

Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Geriatricum. — Eingetragen den 14. Oktober 1969.

237440 (ZORIAL)

Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Arzneimittel, nämlich ein Analgetikum. — Eingetragen den 14. Oktober 1969.

237443 (CALMIXEN)

Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Sedativum für die Pädiatrie, kein Penicillin enthaltend. — Eingetragen den 14. Oktober 1969.

238004 (SCOTTINA)

Aspro-Nicholas Limited, Londres W. 1 (Grande-Bretagne). — L'indication des produits est limitée comme suit: Préparations médicamenteuses et non-médicamenteuses pour le bain. — Enregistré le 14 octobre 1969.

238520 (COPHATEX)

Compharm AG, Zürich 4. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Dauerimprägnierungs-Sprühmittel für Textilien zu nicht-industriellem Gebrauch. — Eingetragen den 14. Oktober 1969.

239288 (DEDORIL)

Colgate-Palmolive Company, New York (New York, USA). — Die Warenliste wird eingeschränkt durch die Streichung der Angabe «Insektenvertilgungsmittel». — Eingetragen den 14. Oktober 1969.

239500 (DILACID)

Sandoz AG, Basel. — Die Warenangabe wird wie folgt eingeschränkt: Netz- und Reinigungsmittel für die Metallindustrie. — Eingetragen den 14. Oktober 1969.

Ergänzende Publikation — Publication complémentaire

240059 («INSTASWISS»)

Die bisher auf Etablissement Omnipotent, Vaduz (Liechtenstein) eingetragene internationale Marke Nr. 345141 ist mit eingeschränkter Warenangabe auf Orbex S.A., 10, chemin du Val d'Or, Fully (Waadt), Inhaberin der oben erwähnten schweizerischen Marke, übertragen worden. — Eingetragen den 9. Oktober 1969.

Berichtigung — Rectification

240396 (BELLITON «GEWO»)

Ed. Geistlich Söhne AG für chemische Industrie, Wollhusen (Luzern). — Bei der obgenannten Marke handelt es sich um die Erneuerung der Marke Nr. 131762. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 6. August 1969 an. — Eingetragen den 14. Oktober 1969.

Löschungen — Radiations

213414 (EXOR)

Exor S. à r. l., La Chaux-de-Fonds. — Radiée le 14 octobre 1969 à la demande de la titulaire.

225123 (DICANOL), 226770 (UVAROL)

Siphar S.A., Lugano (Tessin). — Gelöscht am 14. Oktober 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

228979 (ORFERON)

Fisons Pharmaceuticals Limited, Loughborough (Leicestershire, Grande-Bretagne). — Radiée le 6 octobre 1969 à la demande de la titulaire.

231820 (SORRISI DI LUGANO) 231821 (ZOCCOTTO)

Confetteria e Pasticeria Parola, Lugano (Ticino). — Radiée le 2 octobre 1969 à la demande du titulaire.

232314 (VITABATH)

Uhu AG, Basel. — Gelöscht am 6. Oktober 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

233355 (SANGAL SANGALLO)

Sangal S.A., Nyon (Vaud). — Radiée le 14 octobre 1969 à la demande de la titulaire.

234113 (REMEX)

Lifetime Jewellery Limited, Hong Kong (Hong Kong). — Radiée le 14 octobre 1969 à la demande de la titulaire.

234443 (BELAMANDA)

Suchard Holding Société Anonyme, Lausanne. — Radiée le 14 octobre 1969 à la demande de la titulaire.

235111 (MIGNON)

Cederoth International S.A., Genève. — Radiée le 14 octobre 1969 à la demande de la titulaire.

235312 (AGEMA)

Doughboy Industries, Inc., New Richmond (Wisconsin, USA). — Gelöscht am 14. Oktober 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

236272 (VENTO)

Technische Vertretungen, Markus Zwiili, Basel. — Gelöscht am 6. Oktober 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

236608 (ALLEAN)

F. Hoffmann-La Roche & Co. Aktiengesellschaft, Basel. — Gelöscht am 2. Oktober 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

236754 (LA MAJORETTE)

Schuler & Cie AG Schwyz, Schwyz. — Radiée le 7 octobre 1969 à la demande de la titulaire.

237420 (GETRAZOL)

J. R. Geigy AG, Basel 21. — Gelöscht am 14. Oktober 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

238089 (SCHÜTZENGOLD, fig.)

«Obis» Obstverwertungsgenossenschaft Bischofszell, Bischofszell (Thurgau). — Gelöscht am 6. Oktober 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

238602 (ULNA)

Ulysse Nardin Société anonyme, Manufacture de montres et de chronomètres, Le Locle (Neuchâtel). — Radiée le 7 octobre 1969 à la demande de la titulaire.

239011 (ALLIGATOR)

Bulova Watch Company Inc. New York, Filiale Biel, Biel (Bern). — Gelöscht am 6. Oktober 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

239311 (RETOCIN)

Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 14. Oktober 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

239455 (SAGALOR)

Sandoz AG, Basel. — Gelöscht am 14. Oktober 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

239872 (MUOTIN)

Lonza AG, Gampel (Wallis). — Gelöscht am 7. Oktober 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

239894 (AQUATEX)

C. Bernasconi Aktiengesellschaft, Kunststeinfabrik Terrazzowerke und Bauunternehmung, Bern-Bümpliz. — Gelöscht am 14. Oktober 1969 auf Ansuchen der Markeninhaberin.

Schutzverweigerungen von internationalen Marken in der Schweiz, im September 1969

Refus de protection en Suisse de marques internationales, en septembre 1969

1. Totale Schutzverweigerungen — Refus totaux

R 139348 (BIG BEN, fig.)	350615 (LES BLONDO-YANTES, + services)
346961 (FIDO, fig.)	350618 (CAP, services)
348362 (ACROPOL)	350632 (FASHION WIGETTE)
348651 (TABLEPLASTIC)	350701 (l'idéale)
348793 (CHEM-COOL)	350753 (DEUX EN UN)
348795 (HYDROCHEM)	350760 (UN BON GOUT DE BONNE BIERE)
348885 (BAKTEST)	350761 (POUR L'AMATEUR LE PLUS DIFFICILE)
348886 (BAKTURINTEST)	350762 (NORDBORO)
348960 (MAC FAY, fig.)	350767 (VERNIPLAST)
349062 (SALMONE)	350813 (MOST OF ALL)
349064 (SONAR)	350822 (PROFIT)
349211 (PRODERMA)	350845 (WINNING STREAK)
349281 (Onehander)	350857 (MINIKID)
349341 (DATCHA)	350865 (THE MOUNTIE, fig.)
349459 (RUBINA)	350895 (C-COLA)
349465 (OZON)	350932 (WOODLAC)
349592 (telefont)	350955 (Dominant)
349715 (ALUSTABLE)	350969 (FRANCE, fig.)
349718 (CREDIRECT, services)	350972 (MAGENTA)
349722 (FRINGANT)	350973 (MERINGA)
349741 (TIROLER...)	350992 (PRECIOSA)
349765 (AMONACO DE TARRAGONA S.A.)	351029 (GAFA, fig., services)
349775 (CABALLERO)	351155 (EUROCARA, + services)
349778 (INCISOGRAPHO)	351213 (OSCILLOTERM)
349797 (fig., services)	351248 (reinemachen...)
349798 (ICI, fig., services)	351249 (underhood...)
349811 (... MORAVIA, fig.)	351250 (entretien...)
349813 (graphikontrol)	351257 (FRUTTI CAR)
349894 (CALMASTRESS)	351258 (DAKOTA...)
349929 (fig.)	351353 (COSIMAR, services)
350048 (LATTE DETERGENTE SOLIDO)	351397 (CLAY-TON)
350111 (f)	351398 (Saint Germain)
350117 (CUZCO)	351404 (MADISOM)
350118 (JALISCO)	351405 (RETE ZINCO-CROMICA ITAL-BED)
350120 (NEW WAY, fig.)	351488 (BIO-HEPAR)
350124 (NOAILLES)	351495 (PARTNERS IN PROGRESS AROUND THE WORLD, services)
350144 (ENGLETEX, fig.)	351496 (PARTNERS IN PROGRESS AROUND THE WORLD, services)
350227 (wallstreet, fig.)	351500 (KILT)
350229 (fig., services)	351502 (SUPER-MOIST)
350242 (MUSICSON)	351503 (SUPERTONE)
350325 (ARIZONA)	351512 (FILDOR)
350370 (DINAMIC, fig.)	351560 (PRIMA)
350372 (TABLEPLASTIC)	351594 (Saint Honoré)
350477 (OSCILLOSCRIPT)	351664 (EUROCOLOGNE)
350494 (STICKY-BALL)	351670 (AEROJOUET)
350504 (PRESTO)	351780 (fig., services)
350507 (... Beauty, fig.)	351856 (ORBIS, fig., services)
350509 (PARTY TUC)	352005 (FAVORITA, fig.)
350533 (PUB-RENAULT, services)	
350537 (FORMULA 16)	
350564 (EAU TENDRE)	
350576 (EPARGNE-CON-SOMMATION)	
MONDIA, services)	
350597 (NEW YORKER)	
350606 (kabelmetal... , fig.)	

2. Teilweise Schutzverweigerungen — Refus partiels

R 138855 (COGNAC... , fig.)	R 139243 (UNIBROVIT)
R 138923 (... PORTUGAL, fig.)	R 139300 (IODONE)
R 138924 (... Sardine... PORTUGAL)	R 139398 (PILULES DE VICHY)
R 138931 (ASPICHININA)	R 140083 (CAMEMBERT FABRIQUE EN NORMANDIE... , fig.)
R 138935 (VITAVIRON)	R 140206 (MALTEA...)
R 138937 (VITAGYRON)	R 140455 (... LIQUEUR... A BASE DE VIEUX RHUMS ET DE FRUITS EXOTIQUES... , fig.)
R 139060 (CHAMPAGNE... , fig.)	348515 (PLASTO SPRAY)
R 139118 (... PETIT BEURRE... , fig.)	348728 (DANUBIA)
R 139119 (... PETIT BEURRE... , fig.)	349362 (... HAUBOURDIN... , fig.)
R 139127 (... PETIT BEURRE... , fig.)	349414 (NOROLL... , fig.)
R 139131 (KINA...)	349428 (RADIO MONTE-CARLO, fig., services)
R 139208 (... CHOCOLAT...)	349429 (fig., services)
R 139209 (COGNAC... , fig.)	
R 139241 (BLUEVITA)	

349589 (Ulmia)	351178 (... BRNO)
349622 (... NATURWEISS-WEIN... Sudtirol, fig.)	351179 (CAMPOUS, services)
349721 (LOTION... 70°... PARIS, fig.)	351181 (MIFLOFON, services)
349730 (CORNED BEEF... PRODUCT OF FRANCE, fig.)	351211 (Hiruderm)
349739 (BIORIGENOL)	351223 (DERMULSION)
349743 (MONTEDISON, services)	351226 (TRANSCONYL)
349757 (Bisonyl, fig.)	351228 (CLUB DE LA FEMME, services)
349760 (... HOLLAND...)	351236 (... Mutzig... , fig.)
349768 («BITTER... SODA»)	351237 (... SODA ORANGE PUR SUCRE... , fig.)
349769 («BITTER... SODA»)	351238 (Mutzig... SODA ORANGE PUR SUCRE... , fig.)
349772 (CALTRANO... , fig.)	351285 (JULFOLEOL)
349778 (... ITALY, fig.)	351286 (SODOFARMA)
349789 (... BOLOGNA ITALY, fig.)	351308 (Vitochrom)
349814 (fig., services)	351323 (Rheumotherm)
349867 (RUBAMIANTE)	351334 (GENERALE GRAPHIQUE, services)
349873 (SISLEC, services)	351340 (... ANTICORRO-SIVO... , fig.)
349867 (TOPICUM...)	351347 (... HOLLAND)
349931 (... REFRESHING)	351351 (... APPELSINEN... VALENCIA, fig.)
349941 (Rabarbaro... , fig.)	351352 (... VALENCIA, ESPANA, fig.)
349959 (LERENZIM)	351365 (tyroltour, fig.)
350031 (Morbier... , fig.)	351395 (... Crêpes... , fig.)
350037 (POMMEL)	351487 (BIO...)
350092 (COROZIN)	351490 (... MADE IN FRANCE, PARIS, fig.)
350103 (CECEL, services)	351492 (SANS REPASSAGE, fig.)
350126 (... CANTAL, fig.)	351497 (CSEE, fig., services)
350141 (... COSENZA, fig.)	351499 (ETIREXPORT, services)
350167 (KING MALCOLM)	351505 (PEPKAO)
350180 (... ROSE MUSCAT... VIN DE FRANCE, fig.)	351513 (PRODUITS DENTAIRES...)
350126 (SCADOPLAST)	351541 (POLITICKLE, services)
350286 (FRUXANO)	351545 (... PORTUGAL)
350314 (AQUARAMA, services)	351546 (PRODUCE OF PORTUGAL... , fig.)
350327 (... DUTCH... , fig.)	351547 (... PORTUGAL, fig.)
350369 (PLASTIC...)	351548 (... PORTUGAL, fig.)
350377 (... CREAM)	351568 (... ROMA, fig.)
350458 (Retardin)	351584 (Gouda... , fig.)
350461 (Alpacash)	351631 (DENTALGINA)
350532 (engrais de France, fig.)	351654 (HUGLO, fig., services)
350539 (PUMA)	351655 (LAVASPIR, fig., services)
350550 (GELFLEX)	351659 (NAPHTAGAZ BUTANE, fig., services)
350559 (... FRENCH BRANDY, fig.)	351660 (... ALSACE)
350566 (PLATRALFA)	351741 (NEURO...)
350582 (... REAL DE GANDIA, ESPAÑA, fig.)	351742 (LEMORANGE)
350611 (EURO... , services)	351765 (... slimline)
350617 (PLATIFIZ, services)	351770 (CAMPUS, services)
350621 (ITAL... , fig., services)	351772 (BELBIS, services)
350636 (... laine, fig.)	351775 (St. LOUIS... , fig.)
350645 (VAR NEFERITI, fig.)	351776 (LES AILES, fig.)
350647 (CITROGRIPPON)	351777 (TOUROTTEL, services)
350659 (Pankreovit)	351805 (... SARDINES)
350664 (INTERVEAU, services)	351822 (Bayrisch, fig.)
350667 (BIERE DE LUXE... HAZEBROUCK, fig.)	351823 (Bayrisch... , fig.)
350674 (fig., services)	351824 (Bayrisch... , fig.)
350683 (LORRAINE, fig.)	351829 (Hepacardin)
350686 (... PAUPIERES)	351830 (... MODELL)
350746 (DERMOLIK)	351838 (... Black... KING SIZE, fig.)
350756 (FILTER... KING SIZE... , fig.)	351847 (... fig.)
350765 (IMPERPLAST)	351863 (... corindon - zircon, fig.)
350855 (... HEILBRONN)	351885 (clair foyer, services)
350860 (... Mauritanas de Pesca S.A.)	351891 (DUROMID, services)
350861 (... Mauritanas de Pesca S.A.)	351892 (SILIX, services)
350864 (... Mauritanas de Pesca S.A.)	351893 (SILIRITE, services)
350866 (... BRANDY... , fig.)	351894 (VETRONITE, services)
350867 (... BRANDY... , fig.)	351895 (EPOFLEX, services)
350882 (ICHTHORMON)	351896 (UDD FIM, fig., services)
350883 (Bitugel)	351902 (SACHA SHOW, services)
350935 (... GRENOBLE, fig.)	351915 (LA ROMANELLA... , fig.)
350943 (LEAVIL, fig., services)	351924 (FISIODERM)
350944 (LEACRIL, fig., services)	351964 (fulda...)
350945 (LEACRIL, fig., services)	351965 (fulda...)
350949 (ERFURTER... , fig.)	351966 (fuldastar)
350984 (CHOCADISE)	351967 (fuldarex)
351001 (EXPECTORANS...)	351968 (fuldarex... , fig.)
351004 (... NOVARA-ITALIA)	351970 (MOINS VINGT, services)
351006 (... CIGARILLOS... FILTRO, fig.)	351972 (... VIN MOUSSEUX... , fig.)
351007 (... CIGARILLOS... FILTRO, fig.)	351974 (FACEN, services)
351008 (... CIGARILLOS... , fig.)	352007 (... FAIT MAIN, fig., services)
351019 (GRUPPO ITALIANO... , fig., + services)	352010 (LA VIE FRANCAISE, services)
351030 (... MADE IN BELGIUM)	352019 (PHILDA, services)
351031 (... MADE IN BELGIUM)	352034 (A. B. L., fig., services)
351088 (BABYVIT)	352049 (ARTOM, services)
351114 (UNITAINER, services)	352158 (GILCAM, services)
351129 (fig., services)	352179 (FROMAGES DE HOLLANDE... , fig.)
351146 (FORILEGE, services)	352188 (LA FERRONNIERE, services)
351157 (ISOSPRAY)	
351166 (TEPLICE, fig.)	

Widerruf von totalen Schutzverweigerungen von internationalen Marken

Révocation de refus totaux de marques internationales

349055 RIBBON DOPE (erfolgt am 9. Oktober 1969)

Widerruf von teilweisen Schutzverweigerungen von internationalen Marken

Révocation de refus partiels de marques internationales

344112 LANAC 51 (erfolgt am 9. Oktober 1969 nach Einschränkung der Warenangabe)

Mitteilungen Communications Comunicazioni

Schweizerische Nationalbank
Banque nationale suisse
Banca nazionale svizzeraAusweis vom 23. Oktober 1969
Situation au 23 octobre 1969Veränderungen
seit dem letzten
Ausweis
Changements
depuis la dernière
situation

Aktiven — Actif	Fr.	Fr.
Goldbestand — Encaisse or . . .	11 434 537 631.30	—
Devisen — Devises	2 862 561 687.96	— 35 789 212.05
Ausländische Schatzanweisungen in sFr. — Bons du Trésor étrangers en fr. s.	1 851 000 000.—	—
Inlandportefeuille — Portefeuille effets sur la Suisse	—	—
Wechsel — Effets de change	108 382 443.22	—
Schatzanweisungen des Bundes — Bons du Trésor de la Confédération suisse	—	— 4 351 018.92
Lombardvorschüsse — Avances sur nantissement	7 051 721.53	— 15 037 008.95
Wertschriften — Titres	—	—
deckungsfähige — pouvant servir de couverture	34 553 600.—	—
andere — autres	140 838 801.—	—
Korrespondenten — Correspondants	—	—
im Inland — en Suisse	23 489 334.27	+ 762 246.38
im Ausland — à l'étranger	40 879 970.24	+ 22 789 640.41
Sonstige Aktiven — Autres postes de l'actif	92 274 607.56	— 5 228 307.62
Zusammen — Total	16 595 569 797.08	

Passiven — Passif	Fr.	Fr.
Eigene Gelder — Fonds propres	61 000 000.—	—
Notenumlauf — BILLETS en circulation	11 300 831 200.—	+ 280 489 470.—
Täglich fällige Verbindlichkeiten — Engagements à vue	—	—
Girorechnungen von Banken, Handel und Industrie — Comptes de virements des banques, du commerce et de l'industrie	3 884 328 199.22	—
übrige täglich fällige Verbindlichkeiten — autres engagements à vue	281 250 022.51	— 325 209 586.84
Verbindlichkeiten auf Zeit — Engagements à terme	317 800 000.—	—
Sonstige Passiven — Autres postes du passif	750 360 375.35	+ 7 866 456.09
Zusammen — Total	16 595 569 797.08	

Offizieller Diskontsatz seit 15. September 1969
Taux officiel d'escompte depuis le 15 septembre 1969

4% %

Offizieller Lombardzins seit 15. September 1969
Taux officiel pour avance depuis le 15 septembre 1969

3 1/4 %

Spezialdiskontsätze für Pflichtlagerwechsel
Taux spéciaux d'escompte pour effets de stocks obligatoiresa) für Pflichtlager in Lebens- und Futtermitteln seit 1. April 1968
pour stocks obligatoires de denrées alimentaires et fourrages
depuis le 1^{er} avril 1968 3 %b) für übrige Pflichtlager seit 1. Oktober 1966
pour autres stocks obligatoires depuis le 1^{er} octobre 1966 3 1/4 %
251. 27. 10. 69

Aussenwirtschaftskommission des Ständerates

Die Aussenwirtschaftskommission des Ständerates tagte am 23. Oktober 1969 in Bern unter dem Vorsitz ihres Präsidenten, Ständerat Dr. Fritz Honegger, und in Anwesenheit von Vertretern der Bundesverwaltung.

Zur Beratung standen Botschaft und Antrag des Bundesrates betreffend die Gewährung eines Transferkredits von 22,5 Millionen Franken an die Islamische Republik Pakistan. Nach einem einleitenden Referat von Minister H. Bühler, Vizedirektor der Handelsabteilung und kurzer Diskussion beschloss die Kommission, dem Ständerat Annahme des Bundesbeschlusses zu empfehlen.

Anschließend liess sich die Kommission durch den Direktor der Handelsabteilung, Botschafter Dr. P. R. Jolles, eingehend über die Grundzüge und den heutigen Stand der internationalen und schweizerischen Entwicklungspolitik orientieren.

Commission du commerce extérieur
du Conseil des Etats

La Commission du commerce extérieur du Conseil des Etats s'est réunie le 23 octobre 1969 à Berne sous la présidence de Monsieur Fritz Honegger, Conseiller aux Etats, et en présence de représentants de l'administration fédérale.

Selon l'ordre du jour, la commission a discuté tout d'abord du message par lequel le Conseil fédéral demandait qu'un crédit de transfert de 22,5 millions de francs soit accordé à la République Islamique du Pakistan. Après un exposé introductif du Ministre H. Bühler, sous-directeur de la Division du commerce, et une brève discussion, la commission a décidé de recommander au Conseil des Etats d'approuver l'arrêté fédéral.

La Commission entendit ensuite un exposé circonstancié de l'ambassadeur P. R. Jolles, directeur de la Division du commerce, sur les grandes lignes et l'état actuel de la politique internationale et de celle suivie par la Suisse en matière d'aide aux pays en développement.
251. 27. 10. 69

Guatemala und Grönland

Taxen für Telegramme

(PTT) Ab sofort werden die in Guatemala bestehenden Taxen für Telegramme aufgehoben. Die Worttaxe für gewöhnliche Telegramme beträgt einheitlich 3,18 Fr., jene für Brieftelegramme 1,59 Fr.

Die Worttaxe für gewöhnliche Telegramme nach Grönland beträgt nun 78 Rp. und für Brieftelegramme 39 Rp.

Guatemala e Groenland

Taxes des télégrammes

(PTT) Les zones de taxe pour les télégrammes à destination du Guatemala sont supprimées dès maintenant. La taxe unique par mot s'élève à 3 fr. 18 pour les télégrammes ordinaires et à 1 fr. 59 pour les télégrammes-lettres.

La taxe par mot pour les télégrammes ordinaires à destination du Groenland est maintenant de 78 ct., alors qu'elle est de 39 ct. pour les télégrammes-lettres.

Guatemala e Groenlandia

Tasse per telegrammi

(PTT) D'ora in poi le zone di tassazione per telegrammi a destinazione del Guatemala saranno soppresse. La tassa unica per parola per un telegramma ordinario ammonta a fr. 3.18 e quella per un telegramma-lettura a fr. 1.59.

La tassa per un telegramma ordinario a destinazione della Groenlandia ammonta a 78 centesimi e quella per un telegramma-lettura a 39 centesimi.
251. 27. 10. 69Diplomatische und konsularische Vertretungen
Représentations diplomatiques et consulaires

Beendigung der dienstlichen Tätigkeit:

Tschecoslowakei: S. Exz. Herr Pavel Winkler, Botschafter.

Cessation de fonctions:

Tchécoslovaquie: Son Excellence, M. Pavel Winkler, ambassadeur.

251. 27. 10. 69

Verzeichnis schweizerischer Berufs-
und Wirtschaftsverbände

(12. Ausgabe)

Die letzte Ausgabe dieser Zusammenstellung ist vom Bundesamt für Industrie, Gewerbe und Arbeit bearbeitet worden. Sie umfasst über 1080 Verbände und enthält wie bisher Name, Adresse, Gründungsjahr und Mitgliederzahl der Verbände sowie die Titel der Verbandszeitschriften. Die Angaben sind in deutscher, französischer und italienischer Sprache aufgeführt, soweit sie von den Verbänden selbst geliefert wurden.

Das vielseitig verwendbare Verzeichnis wird zum Preis von Fr. 7.— abgegeben. Bestellung mit Voreinzahlung an den Verlag: Schweizerisches Handelsamtsblatt, Effingerstrasse 3, in Bern, Postcheckrechnung 30-520. Es genügt, die Bestellung auf der Rückseite des Abschnittes zu vermerken.

Liste des associations professionnelles
et économiques de la Suisse(12^e édition)

La dernière édition de ce répertoire a été revue par l'Office fédéral de l'industrie, des arts et métiers et du travail. On y trouve les noms de plus de 1080 associations avec comme usuellement leur adresse, leur année de fondation, leur effectif et le titre de leur périodique. Ces indications sont accompagnées, le cas échéant, des traductions dans les autres langues officielles communiquées par lesdites associations.

La liste est en vente au prix de 7 fr. Prière d'adresser votre commande à la Feuille officielle suisse du commerce, 3, Effingerstrasse, à Berne, en versant préalablement la dite somme à notre compte de chèques postaux 30-520. Une simple mention de la commande au verso du coupon suffit.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition de mai 1969

Les textes législatifs actuellement en vigueur en matière d'impôt sur le chiffre d'affaires ont été publiés dans la Feuille officielle suisse du commerce. Ils sont réunis en une brochure de 40 pages qui peut être obtenue au prix de fr. 1.80 (port compris) moyennant versement préalable à notre compte de chèques postaux 30-520. Afin d'éviter des malentendus, on voudra bien ne pas confirmer la commande séparément.

Feuille officielle suisse du commerce, 3000 Berne

Redaktion: Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bern.

Redaction: Div. du commerce du Départ. féd. de l'économie publ., Berne.

INTERSHOP HOLDING AG

Die Aktionäre unserer Gesellschaft werden hiermit eingeladen zu der am Donnerstag, 20. November 1969, 15.30 Uhr, im Hotel Carlton Elite (Expo-Pony-Saal, 2. Etage), Bahnhofstrasse 41, Zürich, stattfindenden

ausserordentlichen Generalversammlung

Traktanden:

- Genehmigung der Neufassung des Art. 8, Abs. 1 der Statuten:
«Die Generalversammlung wird durch die Verwaltung, nötigenfalls durch die Kontrollstelle mindestens zehn Tage vor dem Versammlungstage unter Bekanntgabe der Traktanden einberufen.»

- Genehmigung der Neufassung des Art. 25 der Statuten.

Bisherige Fassung:

«Art. 25

Über den Jahresgewinn sowie über den Saldo vortrag aus dem Vorjahre verfügt die Generalversammlung wie folgt:

- 5% des Reingewinnes sind dem allgemeinen Reservefonds zuzuweisen, bis dieser die Höhe von einem Fünftel des einbezahlten Grundkapitals erreicht hat.
- Als dann wird den Aktionären A eine Dividende von 5% auf dem Nominalwert ihrer Aktien ausgerichtet. Überdies werden ohne zeitliche Befristung allfällige rückständige Dividenden auf den A-Aktien für frühere Jahre ausbezahlt.
- Falls die Generalversammlung weitere Gewinnausschüttungen beschliesst, so erhalten zuerst die Aktionäre B eine Dividende von 5% auf dem Nominalwert ihrer Aktien. Mit Bezug auf weitere Gewinnausschüttungen sind beide Aktienkategorien im Verhältnis der Nominalwerte gleichberechtigt.

Der Verwaltungsrat bestimmt die Zahlungsweise der Dividenden.»

Neufassung:

«Art. 25

Über den Jahresgewinn sowie über den Saldo vortrag aus dem Vorjahre verfügt die Generalversammlung wie folgt:

- (bleibt unverändert)
- Vom verbleibenden Reingewinn erhalten zunächst die Aktionäre A (Inhaberaktien) eine Dividende von 6% auf dem Nominalwert ihrer Aktien. Überdies werden ohne zeitliche Befristung allfällige rückständige Dividenden auf den A-Aktien für frühere Jahre ausbezahlt.
- Als dann erhalten die Aktionäre B (Namenaktien) eine Dividende von 6% auf dem Nominalwert ihrer Aktien. Mit Bezug auf weitere Gewinnausschüttungen sind beide Aktienkategorien im Verhältnis der Nominalwerte gleichberechtigt.

Der Verwaltungsrat bestimmt die Zahlungsweise der Dividenden.»

Aktionäre, die an der ausserordentlichen Generalversammlung teilnehmen oder sich vertreten lassen wollen, werden gebeten, ihre Aktien (oder einen genügenden Ausweis über deren Hinterlegung bei einer anderen Bank) spätestens bis Montag, 17. November 1969, mittags, am Sitz der Gesellschaft, Bleicherweg 33, 8002 Zürich, oder bei der Schweiz. Bankgesellschaft, Bahnhofstrasse 45, Zürich, oder einer ihrer Niederlassungen bis nach Schluss der ausserordentlichen Generalversammlung zu hinterlegen, wogegen ihnen eine Empfangsbescheinigung und die Zutrittskarte ausgehändigt werden.

Vertretung ist gemäss Art. 11 der Statuten nur mit schriftlicher Vollmacht und nur durch einen andern Aktionär zulässig.

Zürich, den 23. Oktober 1969

Für den Verwaltungsrat
Der Präsident:
Dr. Hans Braunschweiler

Skilift Atzmännig AG, Goldingen

Einladung zur 8. ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre

auf Dienstag, den 11. November 1969, 15 Uhr, im Hotel Talstation Atzmännig, Hintergoldingen

Traktanden:

- Protokoll der 7. ordentlichen Generalversammlung vom 20. November 1968.
- Abnahme des Geschäftsberichtes, der Jahresrechnung und des Berichtes der Kontrollstelle.
- Décharge-Erteilung an die Verwaltung.
- Beschlussfassung über die Verteilung des Reingewinnes.
- Wahl der Kontrollstelle.
- Verschiedenes/Allgemeine Umfrage.

Geschäftsbericht, Bericht der Kontrollstelle, Bilanz und Gewinn- und Verlustrechnung liegen ab 1. November 1969 am Geschäftssitz, bei Herrn Anton Oberholzer, Baugeschäft, Hintergoldingen, und der Leih- und Sparkasse vom Linthgebiet in Uznach zur Einsicht auf.

Zutrittskarten können am Versammlungstag ab 13.30 Uhr im Büro Hotel Talstation gegen Vorweisung eines rechtsgültigen Ausweises über den Aktienbesitz (Titel oder Bankbestätigung) bezogen werden.

Goldingen, den 27. Oktober 1969

Der Verwaltungsrat

Prêts
express

de Fr. 500.— à Fr. 10 000.—

• Pas de caution:

• Votre signature

suffit

• Discrétion

totale

Banque Procrédit

1701 Fribourg

1 rue de la Banque

Tél.: 037/64 51

X Tout peut se

régler par poste.

Ecrivez aujourd'hui.

Service express

Nom

Rue

Endroit

Die HANDELSABTEILUNG des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes sucht einige tüchtige

Sekretärinnen

mit guter Allgemeinbildung (Handelsschule oder abgeschlossene kaufmännische Lehre). Muttersprache deutsch oder französisch, für deutsche und französische Korrespondenz. Wir bieten gutbezahlte Dauerstelle mit Pensionskasse, Sozialzulagen, Fünftagewoche, angenehmes Betriebsklima (Bürobesetzung mit 2 Personen). Für tüchtige Kräfte bestehen Aufstiegsmöglichkeiten.

Interessentinnen melden sich mit handschriftlicher Offerte, Photobild, Curriculum vitae und Zeugnisabschriften unter Angabe der Besoldungsansprüche an den Personaldienst der Handelsabteilung des Eidg. Volkswirtschaftsdepartementes, Bundeshaus-Ost, 3003 Bern.

Das Sparheft Nr. 24786 der Hypothekarkasse des Kantons Bern wird vermisst.

Der Gläubiger wird es gemäss Art. 977 OR entkräften und über das Guthaben verfügen, sofern der allfällige Inhaber des Sparheftes dieses nicht binnen 3 Monaten der Hypothekarkasse des Kantons Bern in Bern vorlegt und sein besseres Recht nachweist.

Bern, 23. Oktober 1969

Hypothekarkasse des Kantons Bern

Conventionsfreie Frachten

Müller-Gysin AG.
Internationale Transporte
4000 Basel 23
Telefon (061) 34 67 00 - Telex 62 172

GELEGENHEIT

IBM Schreibmaschine
mit Proportionschrift
(sieht aus wie gedrukt), mit Garantie,
Preis Fr. 1450.--

Postfach 2353
8023 Zürich

GRAPHOTEK Graphol. Gutachten
GRAPHOTEK Personalberatung
GRAPHOTEK Uebersetzungen
d'f/e/sp
Priv. Detektel
3432 Goldbach

Zu vermieten auf Ende 1969

modernes Fabrikgebäude

ca. 650 m², eventuell 864 m² Nutzfläche, übliche Dependancen, Wasser, Licht und Kraft, Laderampe, 20 reservierte Parkplätze, an verkehrsgünstiger Lage des oberen Genfersees (Waadt).

Offerten unter Chiffre PF 36899 an Publicitas AG, 1002 Lausanne.

A vendre ou à louer
à Vevey, situation centrale, bâtiment comprenant

locaux industriels, dépôts, bureaux

environ 2300 m² en 3 étages et sous-sol, avec monte-charge, pouvant convenir à petite ou moyenne industrie, entrepôts, etc.
Offres sous chiffres P 14-80 V, à Publicitas SA, 1800 Vevey.



FISCHER & CO.
5734 REINACH

PATENTE

KIRCHHOFFER,
RUFFEL & CO.
8001 Zürich
Bahnhofstrasse 58

Welche Factoring- firma

übernimmt laufend
Forderungen aus
Italien und zu
weichen Abrechnungs-
konditionen?

Postfach 38,
4800 Zolingen

Infolge Nichtgebrauchs
äusserst günstige

Occasionen

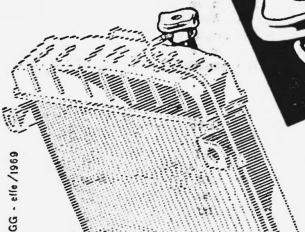
1. Schreibende Rechnungs-
maschine Olivetti
Divisumma GT
(4 Operationen mit
14 Stellen), Neupreis:
Fr. 2700.- zum Occa-
sionspreis von Fr. 1000.-

2. Photokopiergeräte
«Photocopy»,
für A4 bzw. Bücher,
neuerwertig, Fr. 200.- und
Fr. 300.-, zusammen
Fr. 400.-

Anfragen und Offerten
an
Postfach 3277,
8023 Zürich oder
Tel. (051) 25 34 38
(intern gu.)

Der original-Ersatzteil alfa romeo

Wussten Sie, dass die Verteilung der Original-alfa romeo-Ersatzteile einem modernsten Rechenzentrum anvertraut ist?



Ein Wagen ist nichts anderes, als die Zusammensetzung vieler einzelner Originalteile.

Nur durch den Einbau von Original-Ersatzteilen erhalten Sie die Persönlichkeit Ihres Wagens in jeder Funktion, die der Konstrukteur geschaffen hat!

Verlangen Sie ausschliesslich Original-alfa romeo-Ersatzteile!

Alfa Romeo (Schweiz) S.A. 170 Vertretungen und offizielle Service-Stellen in der ganzen Schweiz.

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 22. Oktober 1969 über

Otto Alexander Peter Anesini-Kunz

geb. 1935, Chauffeur, italienischer Staatsangehöriger, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 9. Oktober 1969, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 25. November 1969 bei der Gemeindkanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweiz. Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 22. Oktober 1969

Bezirksgericht

Bezirksgericht Aarau

Rechnungsruf

Das Bezirksgericht Aarau hat am 22. Oktober 1969 über

Adrian Freudiger-Bolliger

geb. 1900, Photograph, von Niederbipp BE, in Aarau wohnhaft gewesen, gestorben am 28. September 1969, das öffentliche Inventar mit Rechnungsruf bewilligt.

Die Gläubiger und Schuldner, mit Einschluss der Bürgschaftsgläubiger, werden aufgefordert, ihre Forderungen und Schulden bis 25. November 1969 bei der Gemeindkanzlei Aarau anzumelden, ansonst die in Art. 590 des Schweiz. Zivilgesetzbuches erwähnten Folgen eintreten (Art. 581 ff. ZGB).

Aarau, den 22. Oktober 1969

Bezirksgericht

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Monatsschrift
«Die Volkswirtschaft»

Suchen Sie Verkaufsschlager von morgen?

Lesen Sie

neue produkte

In jeder Ausgabe eine Fülle von Neuheiten und Verkaufsideen aus aller Welt. Probeabonnements (5 Ausgaben) Fr. 12.-, erscheint 14tägig.

Europress,
8405 Winterthur.

Der schweizerische Index der industriellen Produktion

Sonderheft Nr. 75

Die unter obigem Titel 1965 erfolgte Veröffentlichung der Kommission für Konjunkturfragen des Eidgenössischen Volkswirtschaftsdepartements ist zum Preis von Fr. 3.50 erhältlich (24 Seiten, Format A 4). Vorauszahlung erbeten auf Postcheckkonto 30-520

Schweizerisches Handelsamtsblatt,
Bern.

KANTON AARGAU

5 1/2 %

-Anleihe 1969 von Fr. 40 000 000.-

Der Erlös dieser Anleihe ist zur Finanzierung der Hochbauten des Kantons und zum Ausbau der kantonalen Krankenanstalten sowie der Bezirks- und Kreisspitäler bestimmt.

Anleihebedingungen:

Laufzeit:	längstens 15 Jahre
Inhabertitel:	von Fr. 1000.-, Fr. 5000.- und Fr. 100 000.- nominal
Kotierung:	an den Börsen von Basel und Zürich
Emissionspreis:	100 + 0,60% eidg. Titelstempel = 100,60%
Zeichnungsfrist:	27. bis 31. Oktober 1969, mittags
Liberierung:	15. bis 28. November 1969, mit Zinsverrechnung ab 15. November 1969

Zeichnungen werden spesenfrei von den Banken entgegengenommen, bei denen ausführliche Prospekte und Zeichnungsscheine zur Verfügung stehen.

AARGAUISCHE KANTONALBANK

VERBAND SCHWEIZERISCHER KANTONALBANKEN

KARTELL SCHWEIZERISCHER BANKEN

5% Anleihe Tauernkraftwerke Aktiengesellschaft von 1958, von Fr. 40 000 000

Valoren-Nummer 427 400

Gemäss den Emissionsbedingungen dieser Anleihe ist die letzte Tranche per 31. Oktober 1969, d. h. 4934 Obligationen von je Fr. 1000.—, zu tilgen. Diese Titel können, zwecks Rückzahlung zu pari, bei den schweizerischen Geschäftsstellen der auf den Obligationen erwähnten Zahlstellen vorgewiesen werden.

Zürich, 27. Oktober 1969

Aus Auftrag:

SCHWEIZERISCHE BANKGESELLSCHAFT

EXPERTA Treuhand AG.

Zürich Stockerstr. 38 (051) 25 74 48
Basel Dufourstr. 25 (061) 24 58 58
Bern Effingerstr. 55 (031) 25 55 44
Lausanne Bellefontaine 2 (021) 23 66 66
Zug Zeughausgasse 7 (042) 21 93 68

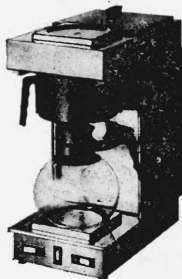
Revisionen
Unternehmensberatung
und Organisation
Steuerberatung

Ihr Warten hat sich gelohnt...

endlich der
Frischbrüh-Kaffeevollautomat
zu einem erschwinglichen Preis.

EINFACH weil überall aufstellbar
(Breite 20 cm/Tiefe 35 cm/
Höhe 40 cm)
kein Wasseranschluss
in der Bedienung
— ein Vollautomat —
eine Tasse Bohnenkaffee = 12 Rp.
nur 3 Handgriffe
— Filter einlegen — Kaffee auf-
füllen — Frischwasser eingiessen
ausrüstbar mit 2 Karaffen und
Warmhalteplatten
stets aromatischen Kaffee
gibt auch Heisswasser ab für
Tee, Schokolade, Suppen usw.

Verlangen Sie Prospekte oder unverbindliche Vorführung
ROBOMAT AG, Hofwiesenstrasse 18, 8057 Zürich, Tel. 051/28 97 40



ROBERT GÜBLER AG
Stauffacherstr. 104 • 8004 Zürich • Tel. 051 25 03 50
Pionierfirma für Antwortautomat

Schwimmbecken- Revisionen

Spezialauskleidungen für neue und alte
Becken, dauerhaft und schön. Beratung
für Abdichtung, Reinigung, Entkalkung,
Desinfektion und richtige Ueberwin-
terung.
Grosse Erfahrung; 10jährige Referenzen.
Tel. (031) 41 60 12.

Büromöbel

echo Line



PVC-Kunststoff-Furnier in Struktur Nussbaum und Eiche. Schweizer Qualität, lichteht, strapazierfähig, abwaschbar, antistatisch. Elementbauweise, frei kombinierbar.

Lateralschrank 78 cm hoch Fr. 464.—
Echo-Class-Hängeregistraturschrank 78 cm hoch Fr. 500.—
Schreibtisch Fr. 895.—

Verlangen Sie Prospekte des Gesamtprogrammes!

büfag Neugasse 21, Bern, Tel. (031) 22 64 71

Inserate

im Schweizerischen
Handelsamtsblatt
haben stets Erfolg!

Warenumsatz- steuer

Ausgabe
Mai 1969

Die gegenwärtig
gültigen Erlasse
betreffend die
Warenumsatzsteuer
wurden im Schweizerischen
Handelsamtsblatt ver-
öffentlicht. Sie sind
in einer Broschüre
von 40 Seiten
zusammengefasst,
die zum Preise von
Fr. 1.80 (Porto
inbegriffen) bei
Vorauszahlung auf
unsere Postcheck-
rechnung 30-520
bezogen werden
kann. Um Irrtümer
separat schrift-
lich zu vermeiden,
sind dieser Einzahlun-
gen liche Bestätigungen
nicht erwünscht.

Administration
des Schweizerischen
Handelsamtsblatts,
3000 Bern.

Impôt sur le chiffre d'affaires

Edition
mai 1969

Les textes légis-
latifs actuellement
en vigueur en
matière d'impôt
sur le chiffre
d'affaires ont été
publiés dans la
Feuille officielle
suisse du commerce.
Ils sont contenus
dans une brochure
de 40 pages qui
peut être obtenue
au prix de fr. 1.80
(port compris)
moyennant verse-
ment préalable
à notre compte de
chèques postaux
30-520.

Afin d'éviter
des malentendus
on voudra bien ne
pas confirmer la
commande séparé-
ment.

Feuille officielle
suisse du commerce,
3000 Bern.



Ihr
STEMPEL-
Lieferant

H. Homberger
Spitalgasse 4, Tel. 052 / 22 65 02
8401 Winterthur, im Zentrum

?

Arbeitsspitzen

!

temporäre Arbeit

MANPOWER

Verlangen Sie vom SHAB unentgeltliche
Zusendung einer Probenummer der Mo-
natsschrift «Die Volkswirtschaft».

NEU! **VR** AKTUELL!

Demnächst erscheint die Ausgabe 1969/70
des alphabetischen Verzeichnisses
schweizerischer
Verwaltungs-
stellen mit vollständiger Adressangabe.
Bestellen Sie dieses einzigartige Informa-
tionswerk zum Subskriptionspreis von Fr. 55.
tab. 12.60 Fr. 70.—
Am besten sofort! Bei Ihrer Buchhandlung oder
direkt beim Verlag
MOSSE-ANNOZCEN AG, Zürich,
Tel. 051/47 34 00

Unternehmer sein heisst Leistungen koordinieren (und Koordination bedingt Kommunikation).

Ein Unternehmen ist so gut wie
sein Kommunikationssystem. Ob Sie
Waren oder Dienstleistungen ver-
kaufen, immer steht am Anfang die
«Kommunikation», das Gespräch mit
dem Kunden, das Organisieren im
Betrieb.

«Me sött halt rede mitenand», hört
man hie und da, wenn etwas schief
gegangen ist. Damit man reden kann
miteinander, sollte aber etwas zur
Erleichterung der Kontaktnahme ge-
tan werden. Eine Sprechanlage ist ein
gutes Mittel, um die Zusammenarbeit
im Betrieb zu fördern. Denn mit-
einander geht vieles besser.

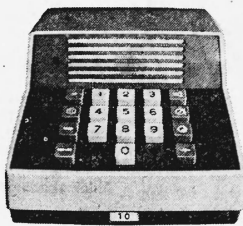
Eine Sprechanlage ist stets bereit,
sekundenschnell Informationen zu
vermitteln. Dazu muss niemand sei-

nen Platz verlassen; der Angerufene
braucht zum Antworten nicht von
der Leiter zu steigen oder unter dem

Wagen hervorzukriechen — nur spre-
chen, von irgendwo im Raum. Daten,
Zeiten, Zahlen, Bestände usw. stehen
sofort zur Verfügung. Das ist eine
Dienstleistung, die Ihr Kunde schätzt.
Es ist offensichtlich: Ihre Leute sind
im Bild.

Wenn es um Sprechanlagen geht,
rufen Sie mit Vorteil die Fachleute
der Autophon. Auf Grund einer Ana-
lyse des Betriebsablaufs und der
Kommunikationswege können sie
Ihnen eine Anlage vorschlagen, die
sich bewähren wird.

Autophon führt ein komplettes Pro-
gramm mit Sprechanlagen für 2-1000
Teilnehmer. Darunter auch die hrige.



Über Sprechanlagen spricht man mit

Autophon

Autophon kennt sich aus in Telefon- und Direktsprechanlagen, Personenruf- und Suchanlagen, Lichtruf, Signal- und
Datenanzeigeeinrichtungen, elektrischen Uhren und Rohrpost. Autophon-Sprechfunk
in Fahrzeugen, tragbare Kleinfunkgeräte, drahtlose Telefonleitungen, Betriebsfernsehen, Musik zur Arbeit,
Telephonrundspruch für Hotel und Spital.

Autophon für Beratung, Projekte, Installation und Unterhalt:

8059 Zürich	Lessingstrasse 1-3	051 27 44 55			
9001 St. Gallen	Teufenerstrasse 11	071 23 35 33			
4052 Basel	Peter-Merian-Strasse 54	061 34 85 85			
3000 Bern	Belpstrasse 14	031 25 44 44			
6005 Luzern	Unterlachenstrasse 5	041 44 84 55	1000 Lausanne	50, avenue de la Gare	021 23 86 86
7013 Domat-Ems	Via Calundis	081 36 18 45	1950 Sion	54, rue de Lausanne	027 2 57 57
6962 Lugano	Via Bottogno	091 51 37 51	1200 Genève	25, route des Acacias	022 42 43 50

Téléphonie S.A.